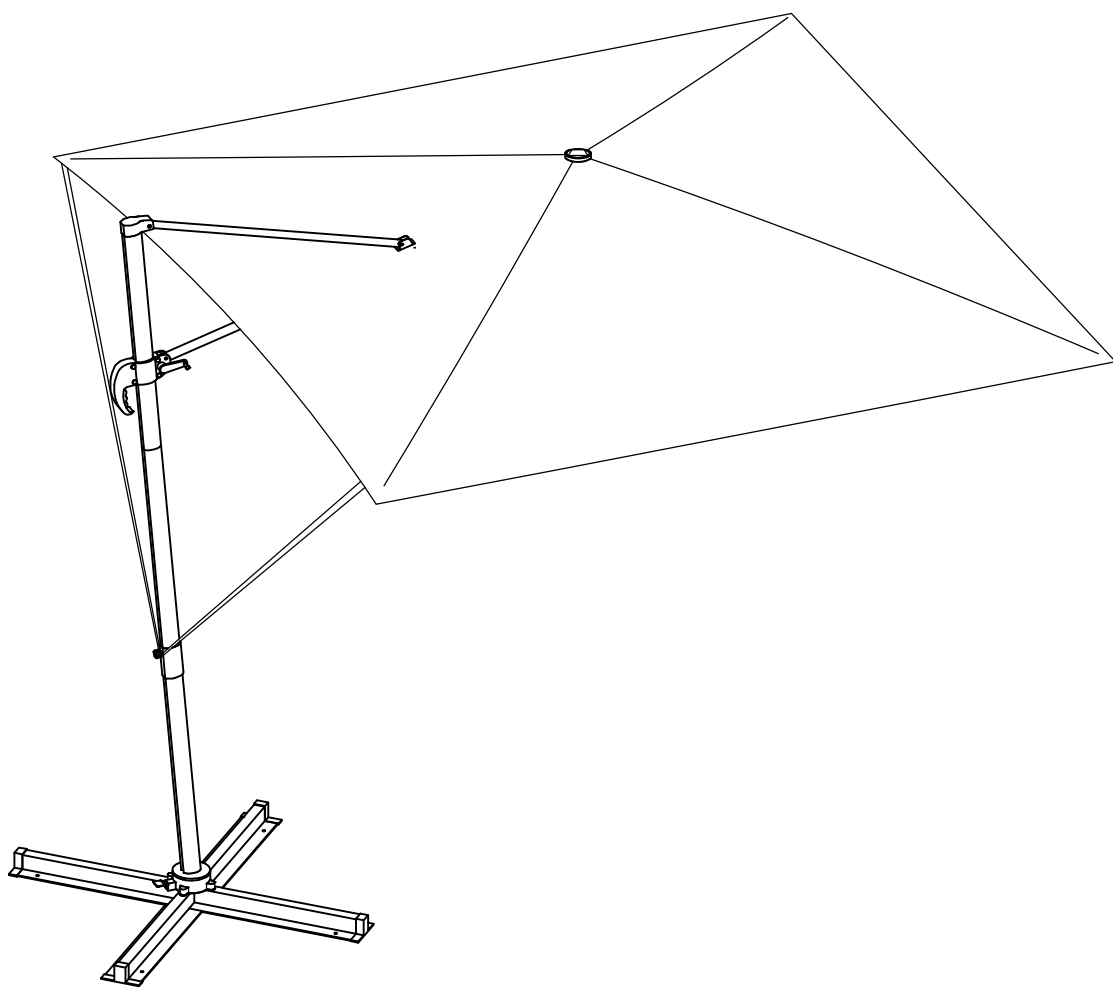




SKU : 42003351-42003358

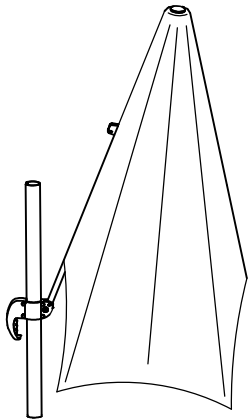
Batch Nr : 2502939001



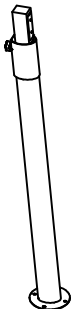
mm/inch

x2

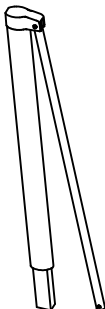




Ax1



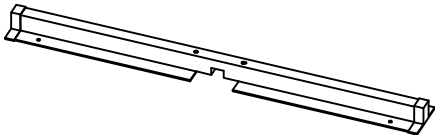
Bx1



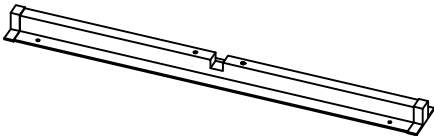
Cx1



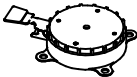
Dx1



Ex1



Fx1



Gx1



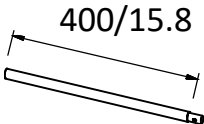
Hx1



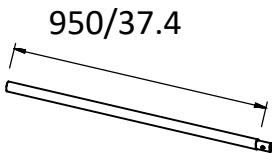
Ix1



Jx1



Kx3



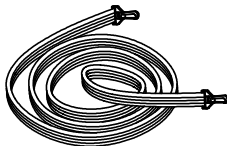
Lx4



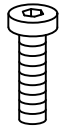
Mx1



Nx2

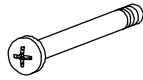


Ox1



M8x14/0.6

Px8



M5x30/1.2

Qx1



M5

Rx1

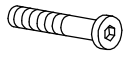


Sx8



M5x10/0.4

Tx2



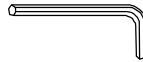
M6x12/0.5

Ux1



M8x30/1.2

Vx1



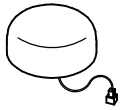
Wx1



Xx1

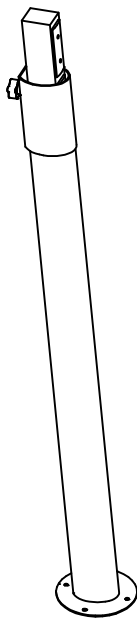


Yx1

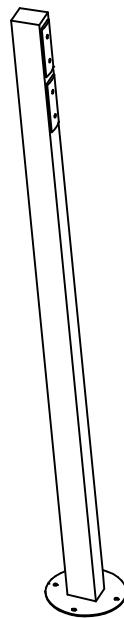


Zx1

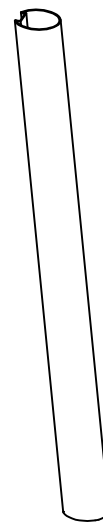
1



B



Ba

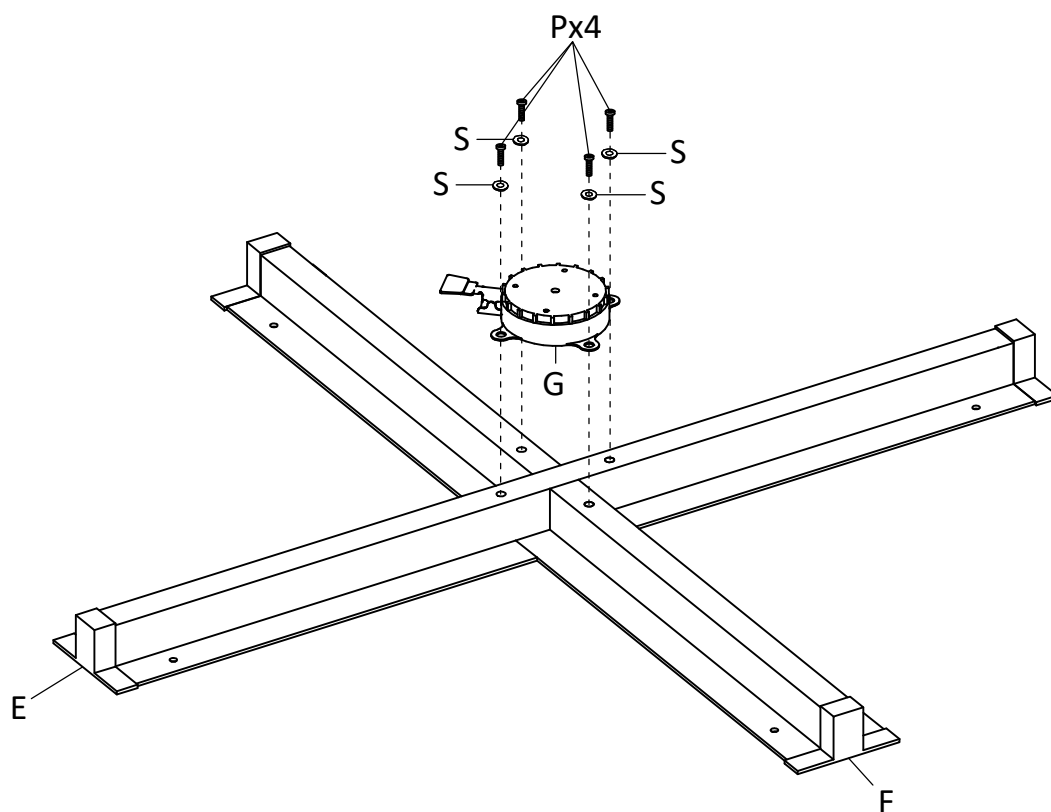


Bb

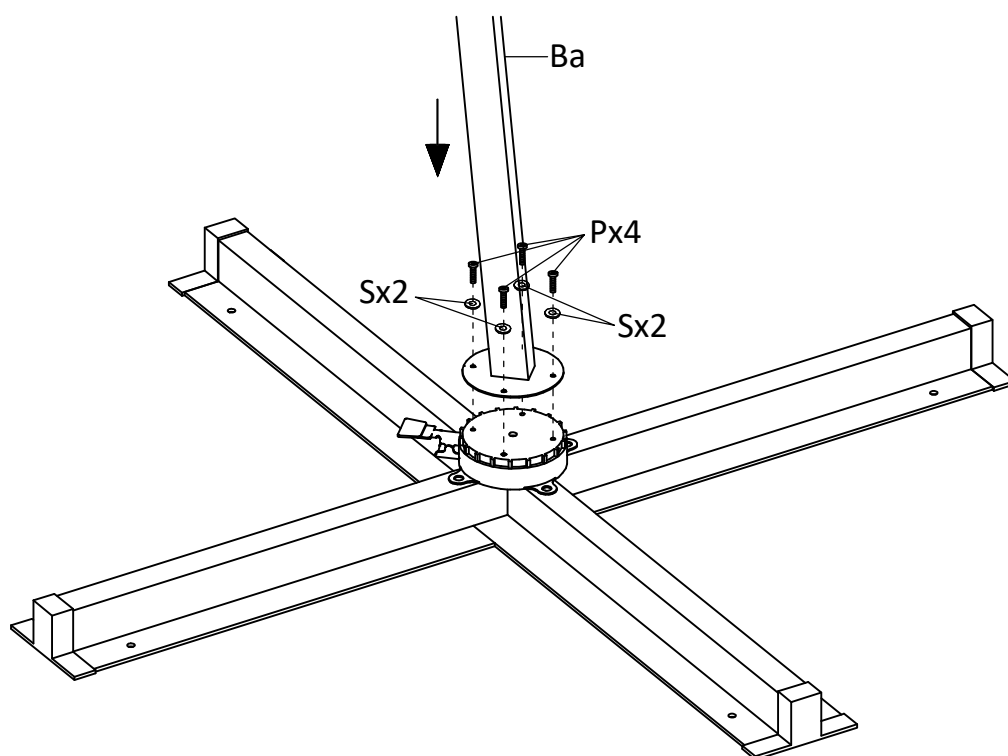


Bc

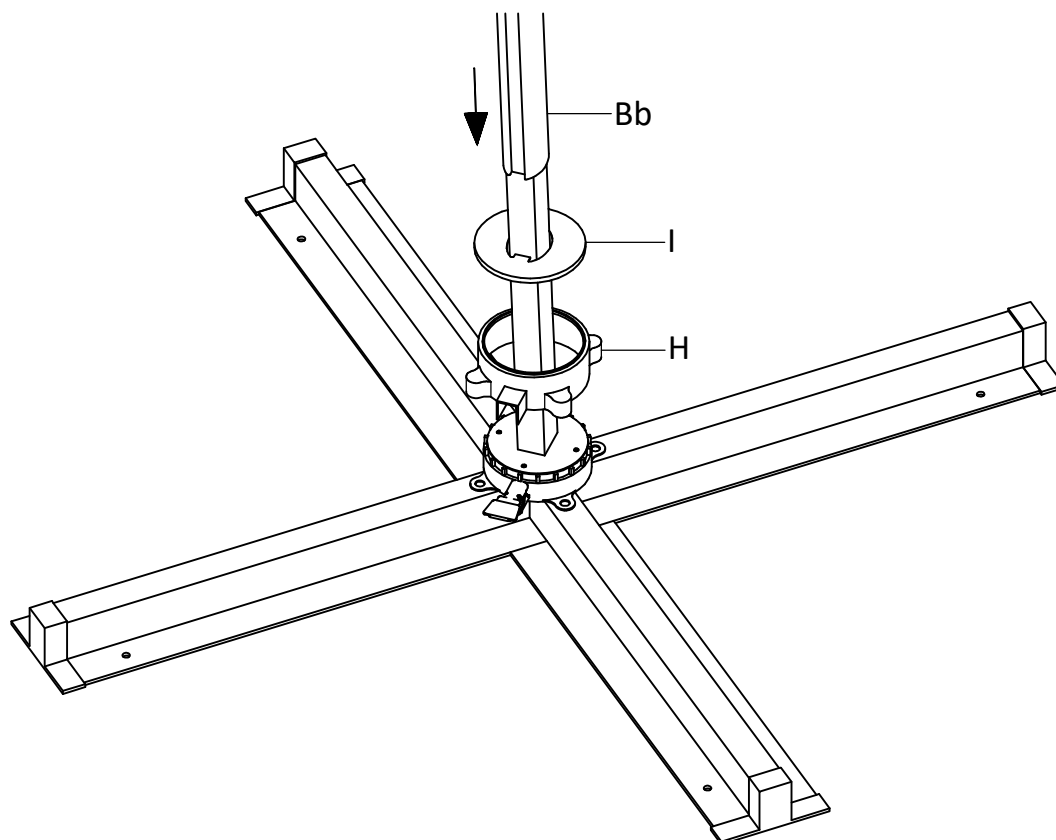
2



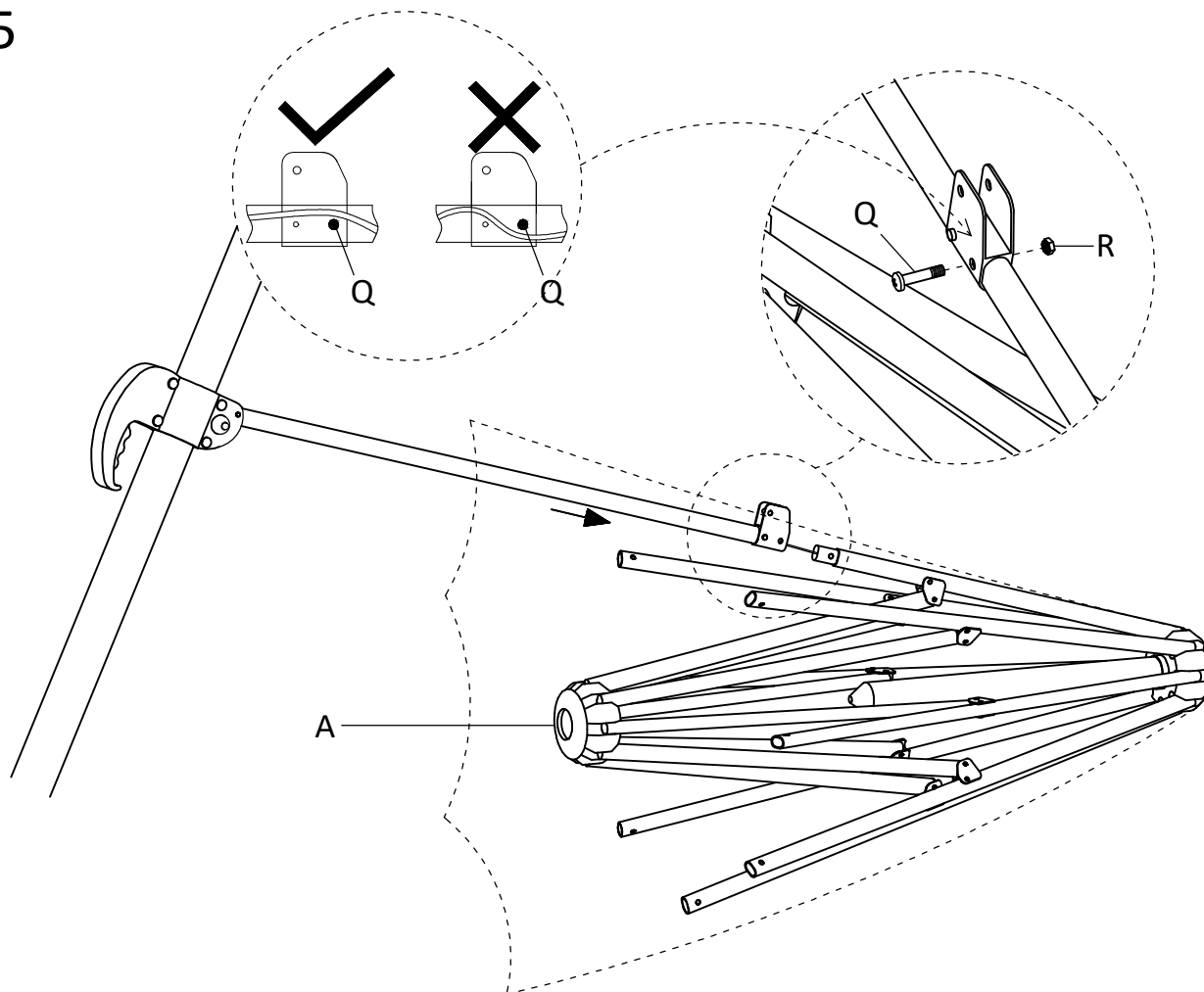
3



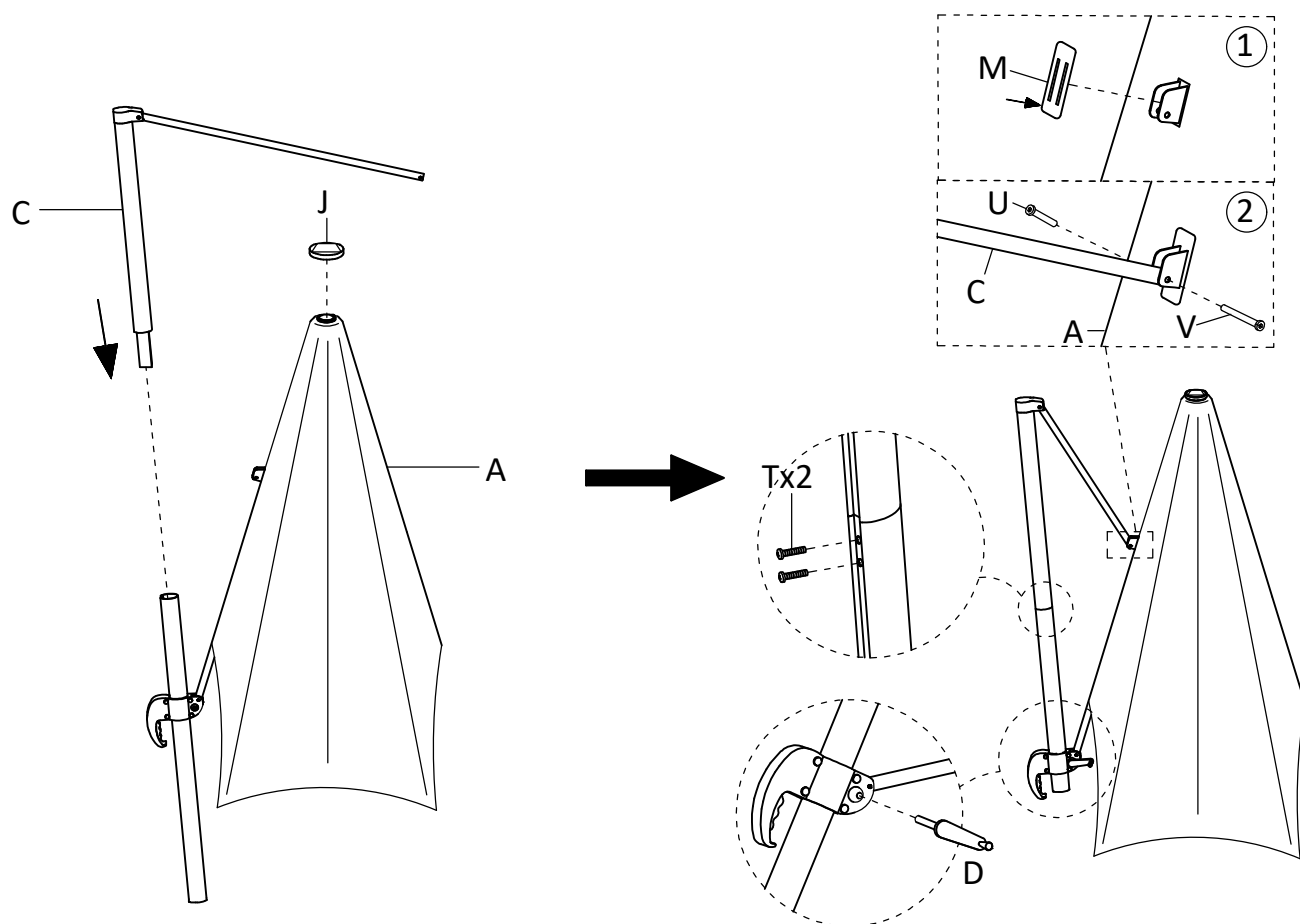
4



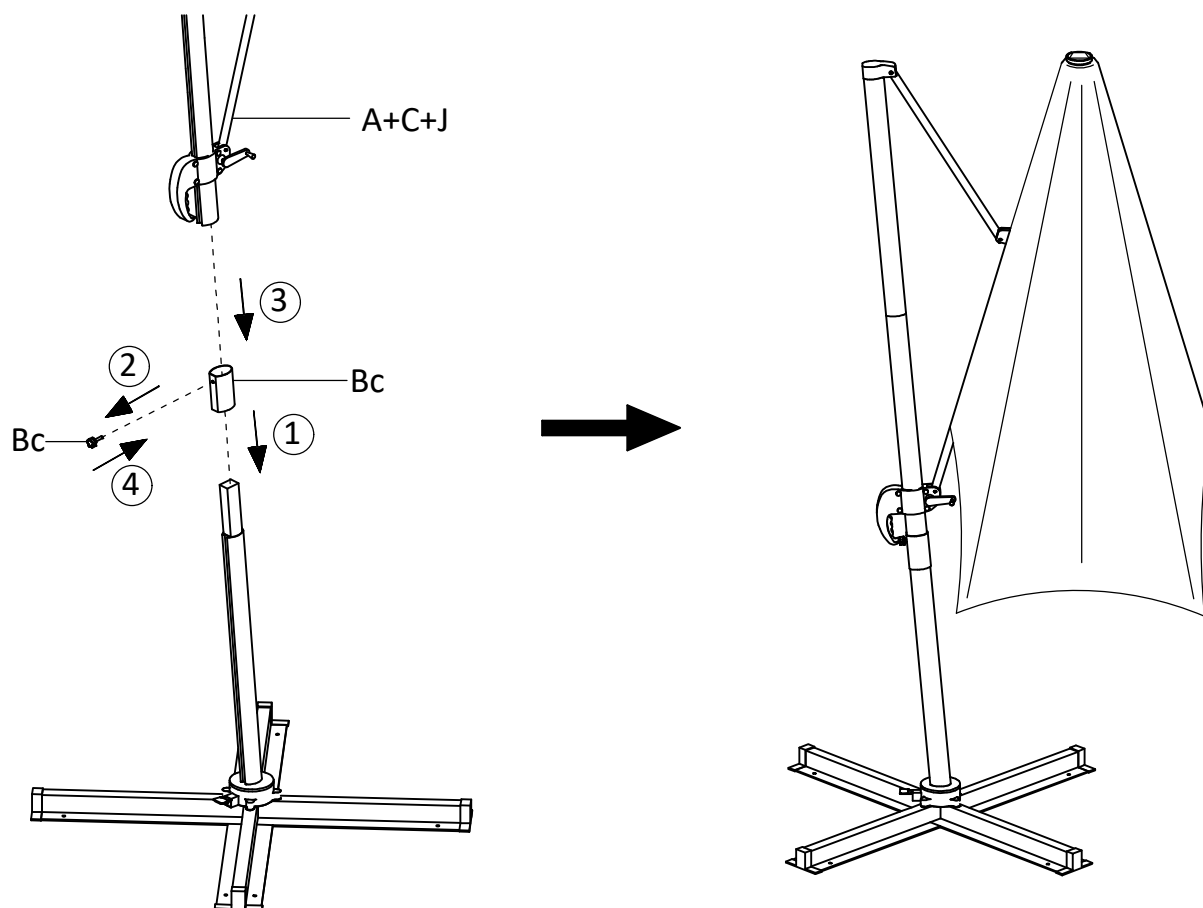
5



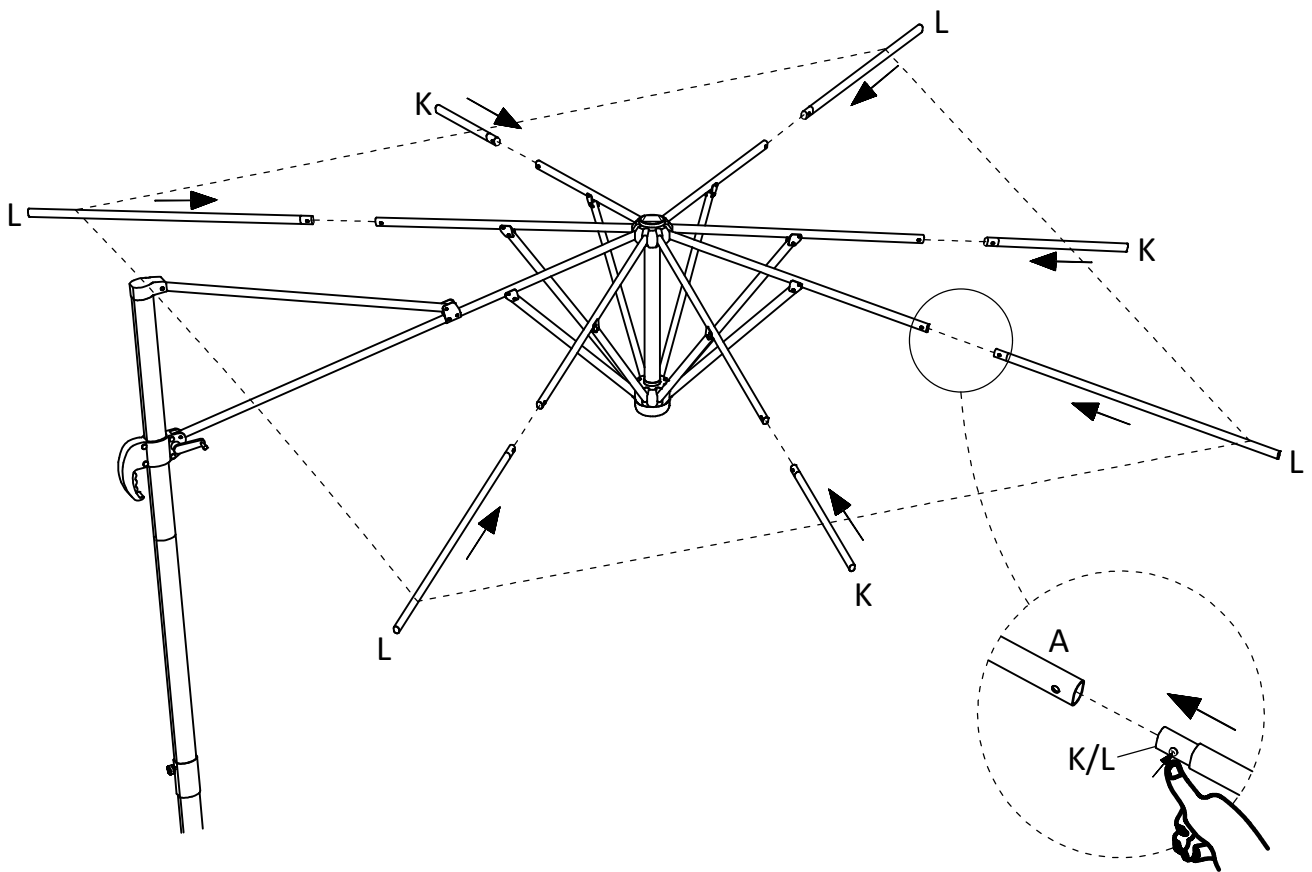
6



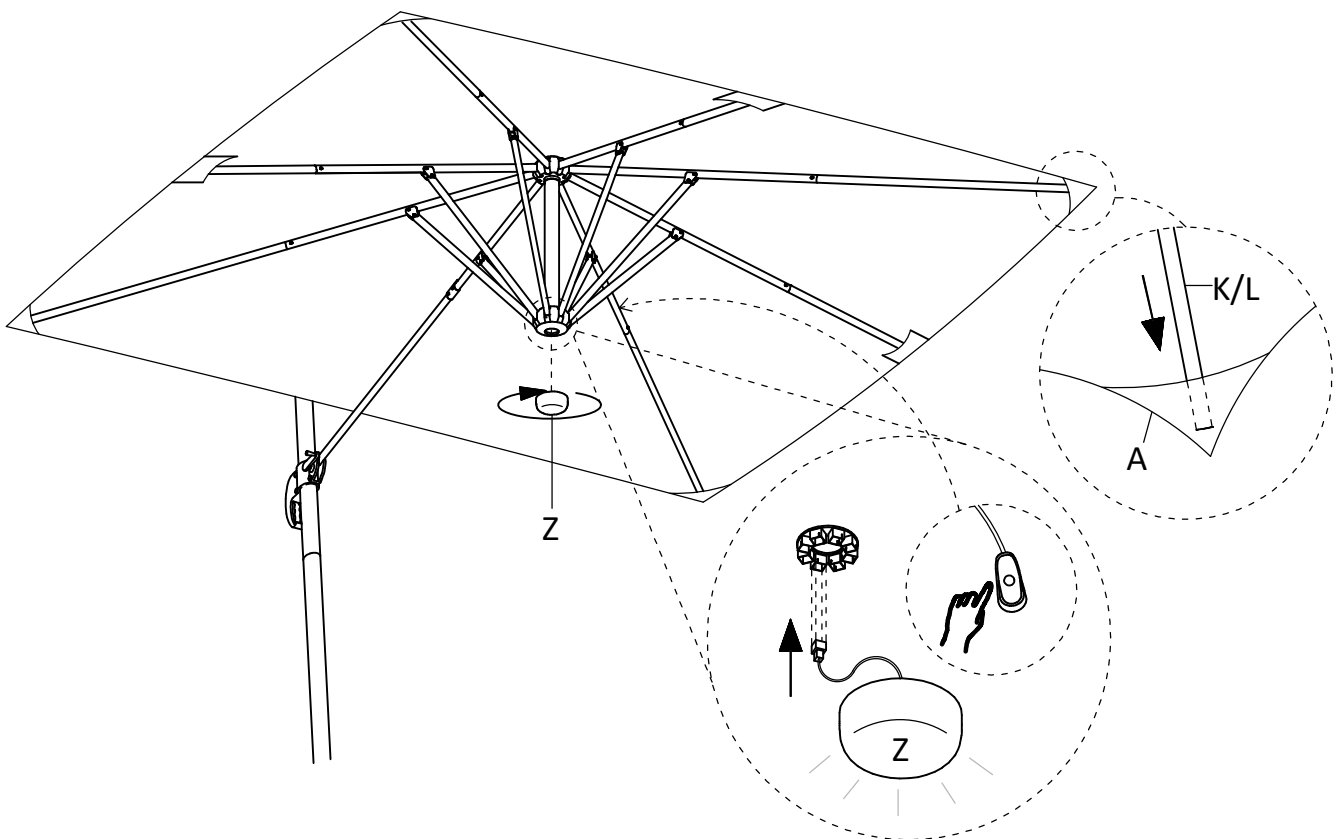
7



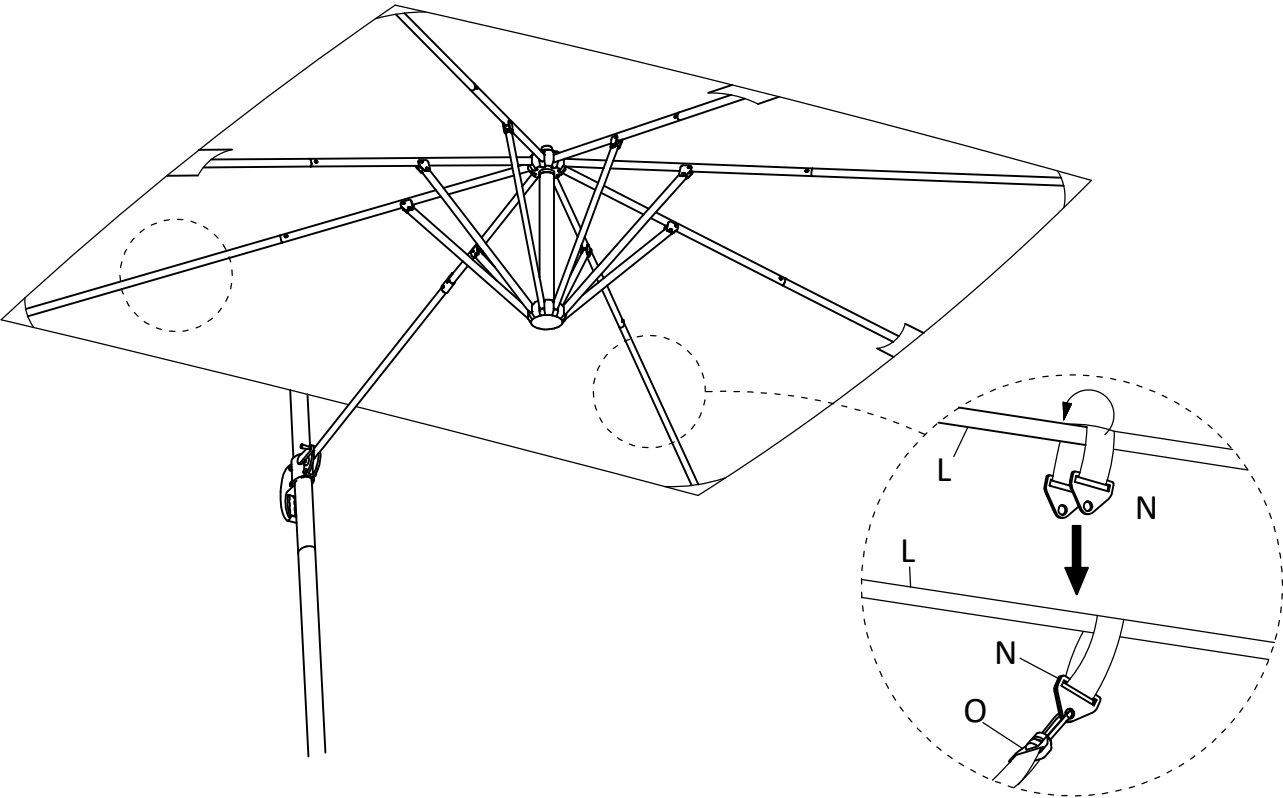
8



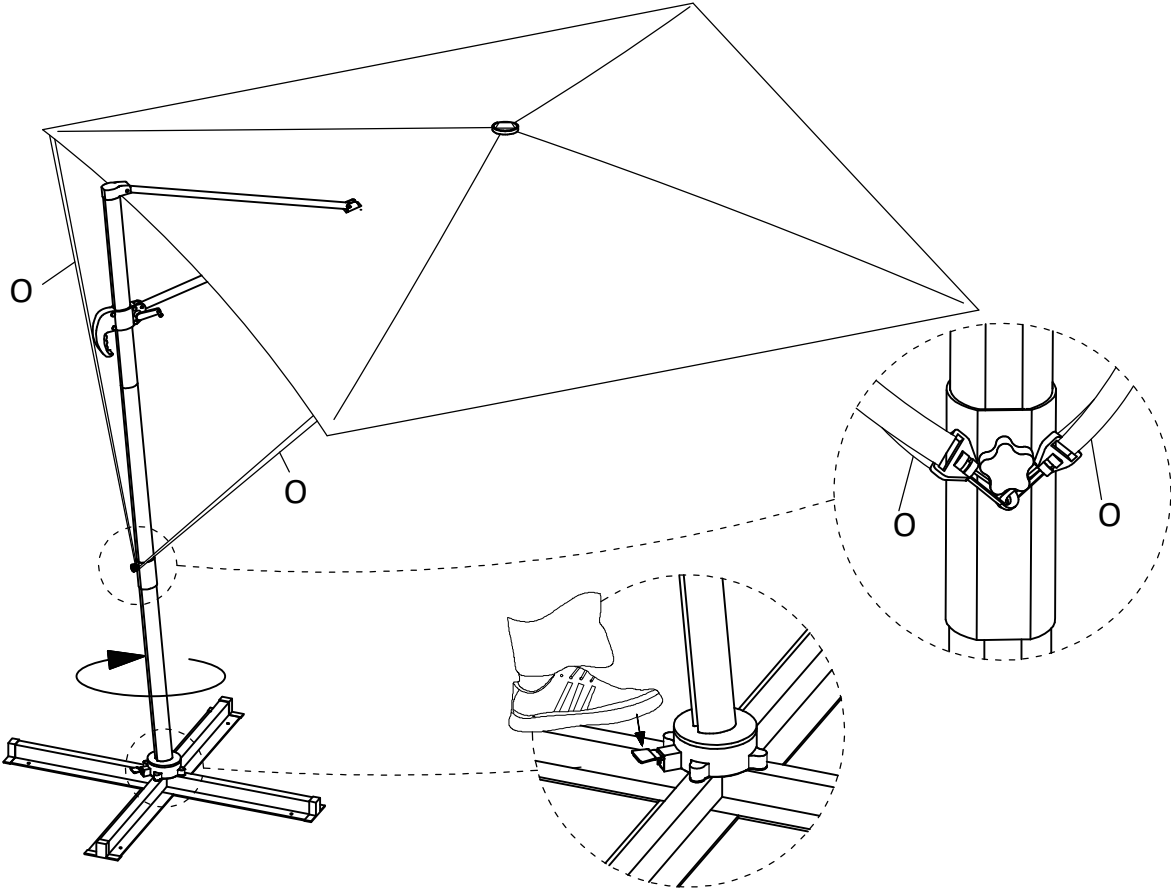
9

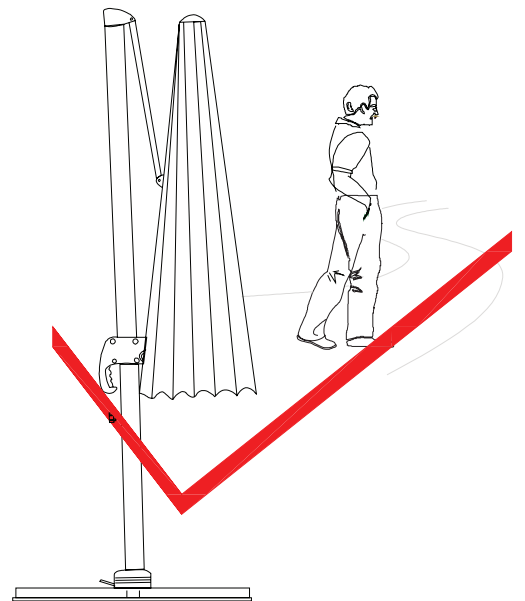
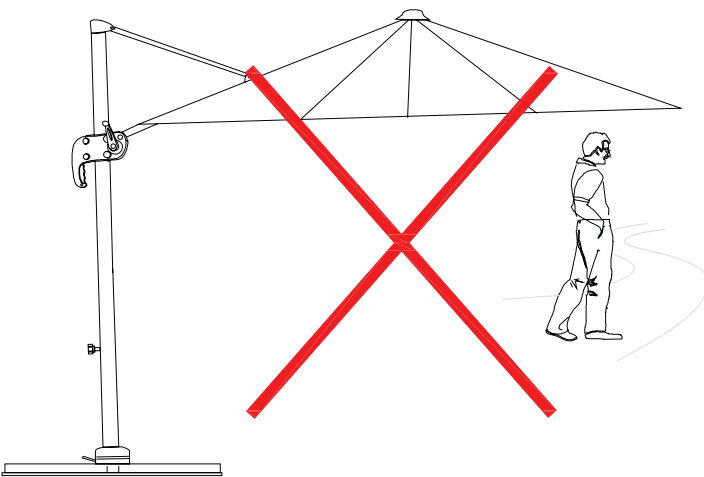
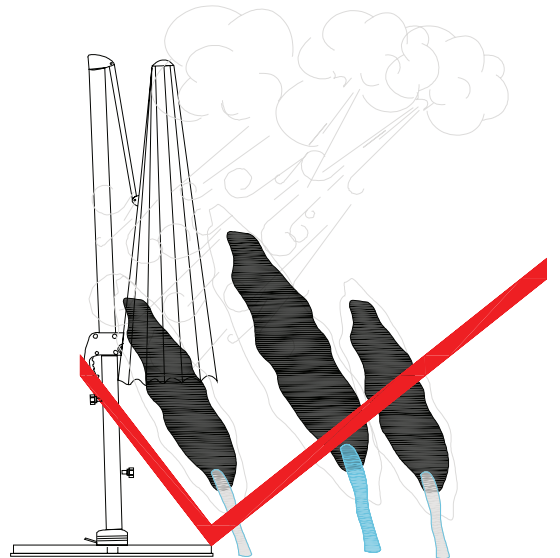
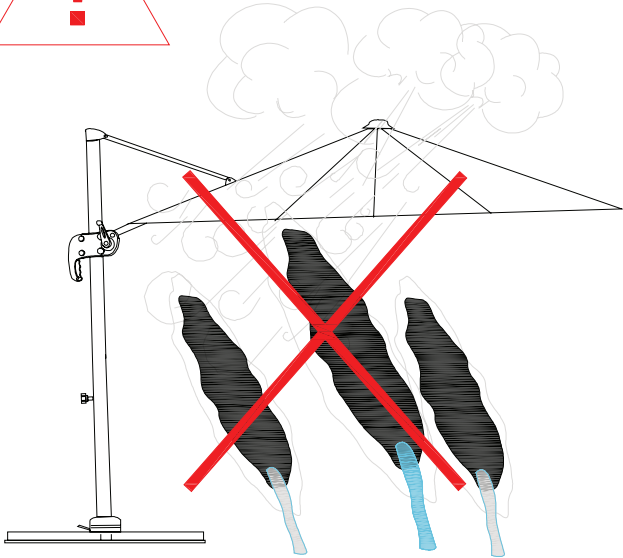


10



11





1 Symbol clarification

(See image 1)
Dust bin symbol. This designation means that this product must not be disposed of with other household waste in the European Union. Please be aware that VidaXl is making a return and collection system available to you for discarding these products. This possibility is free of cost. When you recycle WEEE or batteries/accumulators you are helping to prevent that the products are not incinerated or sent to landfills. Therefore, you are helping to minimize the potential negative impact on human health and the environment. Responsible recycling can increase the reuse of material resources and avoid potential damage to the environment or health from uncontrolled waste disposal. This product contains batteries/accumulators. Please refer to the instruction to remove the batteries/accumulators. WEEE, batteries and accumulator products can have potential effects on the environment and on human health because of the presence of hazardous substances. Please make sure that you will recycle the WEEE/batteries according the local legislation. Please visit the vidaXL webpage to find the local WEEE/batteries collection system.

2 Warnings and personal safety

Important:
• It is important that any product which is assembled using any kind of screw is re-tightened 2 weeks after assembly, and once every 3 months - in order to assure stability through-out the lifespan of the product.
• Do not completely tighten each screw until all the screws are properly fixed.
• Keep children out of the assembly area during assembly.
• Handle heavy parts with care.
• Ensure that this product is fully assembled as illustrated before

DE

1 Bedeutung der Symbole

(Siehe Abbildung 1)
Mülleimer-Symbol. Diese Bezeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der Europäischen Union nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Bitte beachten Sie, dass vidaXL ein Rückgabe- und Sammelsystem zum Entsorgen dieser Produkte zur Verfügung stellt. Dies ist kostenlos. Wenn Elektro- und Elektronik-Altgeräte oder Batterien/Akkus recycelt werden, werden diese Produkte nicht verbrannt oder auf Mülldeponien geworfen. Durch Recycling tragen Sie dazu bei, die möglichen negativen Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren. Ein verantwortungsbewusstes Recycling kann die Wiederverwendung materieller Ressourcen erhöhen und mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung vermeiden. Dieses Produkt enthält Batterien/Akkus. Informationen zum Entfernen der Batterien/Akkus entnehmen Sie bitte der Anleitung. Elektro- und Elektronik-Altgeräte, Batterien und Akkumulatoren können aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen potenzielle Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie die Elektro- und Elektronik-Altgeräte/Batterien gemäß der lokalen Richtlinien recyceln. Bitte besuchen Sie die vidaXL Webseite, um das lokale Sammelsystem für Elektro- und Elektronik-Altgeräte/Batterien zu finden.

2 Warnungen und persönliche Sicherheit

Wichtig:
• Es ist wichtig, dass jedes Produkt, das mit einer Schraube zusammengebaut wird, 2 Wochen nach der Montage und alle 3 Monate wieder festgezogen wird, um die Stabilität während der gesamten Lebensdauer des Produkts zu gewährleisten.
• Ziehen Sie nicht jede Schraube fest an, bis alle Schrauben richtig befestigt sind.
• Halten Sie Kinder während der Installation vom Montagebereich fern.
• Gehen Sie mit schweren Teilen vorsichtig um.
• Stellen Sie vor Inbetriebnahme sicher, dass dieses Produkt wie abgebildet vollständig montiert ist.
• Dieses Produkt sollte nur auf festem, ebenem Boden verwendet werden.
• Stellen Sie sicher, dass sich das Produkt immer

FR

1 Clarification des symboles

(Voir l'image 1)
Symbole de poubelle. Cette désignation signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec d'autres ordures ménagères dans l'Union européenne. Veuillez noter que VidaXL met à votre disposition un système de retour et de collecte pour vous débarrasser de ces produits. Cette possibilité est gratuite. Lorsque vous recyclez des DEEE ou des piles/accumulateurs, vous contribuez à éviter que les produits ne soient incinérés ou envoyés dans des décharges. Par conséquent, vous contribuez à minimiser l'impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement. Le recyclage responsable permet d'augmenter la réutilisation des ressources matérielles et d'éviter les dommages potentiels à l'environnement ou à la santé dus à une élimination incontrôlée des déchets. Ce produit contient des piles / des accumulateurs. Veuillez vous référer aux instructions pour retirer les piles / les accumulateurs. Les DEEE, les piles et les accumulateurs peuvent avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez vous assurer que vous recyclerez les DEEE / les piles conformément à la législation locale. Veuillez visiter le site Web de vidaXL pour trouver le système local de collecte des DEEE / des piles.

2 Avertissements et sécurité personnelle

Important :
• Il est important que tout produit monté à l'aide de vis soit resserré 2 semaines après son montage, puis tous les 3 mois, afin de garantir sa stabilité durant tout son cycle de vie.
• Ne serrez pas complètement chaque vis tant que toutes les vis ne sont pas correctement fixées.
• Gardez les enfants hors de la zone d'assemblage pendant l'assemblage.
• Manipulez les pièces lourdes avec soin.
• Assurez-vous que ce produit est entièrement assemblé comme indiqué avant utilisation.
• Ce produit ne doit être utilisé que sur un sol ferme et plat.
• Assurez-

NL

1 Symbooluitleg

(Zie afbeelding 1)
Vuilnisbak symbool. Deze aanduiding betekent dat dit product in de Europese Unie niet mag worden weggegooid met ander huishoudelijk afval. Wij maken u erop attent dat vidaXL een retour- en ophaalsysteem ter beschikking stelt voor het afvoeren van deze producten. Deze optie is kosteloos. Door AEEA of batterijen/accu's te recycelen, helpt u om te voorkomen dat de producten worden verbrand of naar stortplaatsen worden gebracht. Zo helpt u de mogelijke negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu tot een minimum te beperken. Verantwoorde recycling kan het hergebruik van materiële hulpbronnen vergroten en mogelijke schade aan het milieu of de gezondheid als gevolg van ongecontroleerde afvalverwijdering voorkomen. Dit product bevat batterijen/accu's. Raadpleeg de handleiding voor het verwijderen van de batterijen/accu's. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, batterijen en accu's kunnen door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen mogelijke gevolgen hebben voor het milieu en de menselijke gezondheid. Zorg ervoor dat u de afgedankte elektrische en elektronische apparatuur/batterijen recyclet volgens de lokale wetgeving. Bezoek de vidaXL webpagina om het lokale inzamelsysteem voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur/batterijen te vinden.

2 Waarschuwingen en persoonlijke veiligheid

Belangrijk:
• Het is belangrijk om elk product dat met om het even welk soort schroef wordt gemonteerd, twee weken na montage en om de drie maanden, opnieuw wordt vastgeschroefd, om de stabiliteit van het product tijdens de hele levensduur te verzekeren.
• Draai elke schroef pas helemaal vast als alle schroeven goed vastzitten.
• Houd kinderen tijdens de montage uit het montagegebied.
• Ga voorzichtig om met zware onderdelen.
• Zorg

IT

1 Chiarimenti sui simboli

(Vedi immagine 1)
Simbolo del bidone per la polvere. Questa designazione significa che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici nell'Unione Europea. Tenere presente che vidaXL mette a disposizione un sistema di restituzione e raccolta per scartare questi prodotti. Questa possibilità è gratuita. Quando si riciclano RAEE o batterie / accumulatori si aiuta a impedire che i prodotti non vengano inceneriti o inviati in discarica. Pertanto, state contribuendo a ridurre al minimo il potenziale impatto negativo sulla salute umana e sull'ambiente. Il riciclaggio responsabile può aumentare il riutilizzo delle risorse materiali ed evitare potenziali danni all'ambiente o alla salute dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti. Questo prodotto contiene batterie/accumulatori. Fare riferimento alle istruzioni per rimuovere le batterie/accumulatori. I RAEE, le batterie e gli accumulatori possono avere potenziali effetti sull'ambiente e sulla salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Assicurarsi di riciclare i RAEE/le batterie secondo la legislazione locale. Si prega di visitare la pagina di vidaXL per trovare il sistema di raccolta RAEE/batterie locale.

2 Avvertenze e sicurezza personale

Importante:
• È importante che qualsiasi prodotto assemblato utilizzando qualsiasi tipo di vite venga serrato nuovamente 2 settimane dopo l'assemblaggio e una volta ogni 3 mesi, al fine di garantire stabilità per tutta la durata del prodotto.
• Non serrare completamente ciascuna vite finché tutte le viti non sono state fissate correttamente.
• Tenere i bambini lontano dall'area interessata durante le operazioni di assemblaggio.
• Maneggiare con cura le parti pesanti.
• Assicurarsi che questo prodotto sia completamente assemblato prima dell'uso, come illustrato.
• Assicurarsi

PL

1 Wyjaśnienie symboli

(Patrz rysunek 1) Symbol kosza na śmieci Oznaczenie to oznacza, że na terenie Unii Europejskiej produktu tego nie wolno wyrzucać razem z innymi śmieciami domowymi. Miej świadomość, że vidaXL oferuje system zwrotu i odbioru w celu utylizacji takich produktów. Opcja ta jest bezpłatna. Kiedy oddajesz baterie lub akumulatory zgodnie z dyrektywą WEE, zapobiegasz ich spaleniu bądź wyrzuceniu na wysypisko. Tym samym pomagasz zminimalizować potencjalny, negatywny wpływ na zdrowie ludzi oraz środowisko. Odpowiedzialny recykling zwiększa ponownie wykorzystanie materiałów oraz zapobiega zniszczeniu środowiska i zdrowia na skutek niekontrolowanego wyrzucania śmieci. Ten produkt zawiera baterie/akumulatory. Aby usunąć baterie/akumulatory, należy zapoznać się z instrukcją. ZSEE (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny), baterie oraz akumulatory mogą mieć potencjalny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi ze względu na zawartość niebezpiecznych substancji. Upewnij się, że oddasz do recyklingu ZSEE/baterie zgodnie z lokalnymi przepisami. Odwiedź stronę vidaXL aby znaleźć lokalny punkt zbierania ZSEE/baterii.

use.
• This product should only be used on firm, level ground.
• Ensure the product is always placed on level ground.
• No liability will be accepted for damage or injury caused by incorrect use of this product.
• Keep hands away from folding mechanism and moving parts to prevent possible injury.
• Never use or open this parasol without a suitable base set in place.
• Do not use this parasol during periods of high winds and rain. Failure to do so may result in personal injury and/or damage.
• Always close the sunshade and put the cover on if the wind rises above a "moderate breeze", if there is snowfall or if it is raining.
• The product contains small parts which could pose a risk to young children. Keep small parts out of reach of children.
• This product is not a toy! Ensure that children do not use either the sunshade, the canopy or the base for playing or climbing.
• Do not use open fire (e.g. garden barbecue or grill) beneath or right next to this product.
• Gazebos, tents, pavilions and garden umbrellas can be used when air temperature is higher than 7°C.
• Safety instructions for wind/rain/warnings. Secure product by attaching ropes and weights.
• If wind speed exceeds 6 m/sec or in heavy rain conditions, carefully remove the product, fold and secure it and put in a safe place.
• If the fabric unexpectedly gets wet, dry it immediately in order to avoid premature ageing of the product.
• Preparation for use. Please check before use, if your gazebo, tent, umbrella or pavilion is not damaged (bent metals elements, torn fabric). In case of damages do not use the product. Failure to comply with these guidelines will/can lead to damage.
• Storage. After Use: Dry the canvas, fold it carefully and place in a dry place. Clean and dry the frame and put it in a dry place. Store components in a dry place.
• Warranty: Only products used in accordance with the Manufacturer's instructions are subject to warranties and complaints.

auf ebenem Grund befindet.
• Es wird keine Haftung für Schäden oder Verletzungen übernommen, die durch unsachgemäßen Gebrauch dieses Produkts entstehen.
• Um eventuelle Verletzungen zu vermeiden, halten Sie die Hände von Klappmechanismen und beweglichen Teilen fern.
• Verwenden oder öffnen Sie diesen Sonnenschirm niemals ohne einen geeigneten Sockel.
• Verwenden Sie nicht diesen Sonnenschirm bei starkem Wind und Regen. Andernfalls kann es zu Verletzungen und/oder Schäden kommen.
• Schließen Sie immer den Sonnenschirm und legen Sie die Abdeckung auf, sobald der Wind über eine mäßige Windstärke steigt, es schneit oder regnet.
• Das Produkt enthält Kleinteile, die eine Gefahr für kleine Kinder darstellen können.
• Bewahren Sie die Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
• Dieses Produkt ist kein Spielzeug! Achten Sie darauf, dass Kinder weder den Sonnenschirm, das Vordach noch die Basis zum Spielen oder Klettern benutzen.
• Verwenden Sie nicht den Sonnenschirm neben einem Feuer im Freien (z. B. Gartengrill oder Grill) unter oder direkt neben diesem Produkt.
• Pavillons, Zelte, Pavilions und Gartenschirme können verwendet werden, wenn die Lufttemperatur höher als 7 ° C ist.
• Sicherheitshinweise für Wind / Regen / Warnungen. Sichern Sie das Produkt durch Anbringen von Seilen und Gewichten.
• Wenn die Windgeschwindigkeit 6 m / s überschreitet oder bei starkem Regen, entfernen Sie das Produkt vorsichtig, falten und sichern Sie es und bewahren Sie es an einem sicheren Ort auf.
• Wenn der Stoff unerwartet nass wird, trocknen Sie ihn sofort, um eine vorzeitige Alterung des Produkts zu vermeiden.
• Vorbereitung zur Verwendung. Bitte überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob Ihr Pavillon, Zelt, Regenschirm oder Pavillon nicht beschädigt ist (gebogene Metallelemente, zerrissener Stoff). Verwenden Sie das Produkt im Schadensfall nicht. Die Nichtbeachtung dieser Richtlinien kann zu Schäden führen.
• Lagerung. Nach Gebrauch: Trocknen Sie die Leinwand, falten Sie sie vorsichtig und legen Sie sie an einen trockenen Ort. Reinigen und trocknen Sie den Rahmen und legen Sie ihn an einen trockenen Ort. Lagern Sie die Komponenten an einem trockenen Ort.
• Garantie: Nur Produkte, die gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet werden, unterliegen Garantien und Beschwerden.

vous que le produit est toujours placé sur un sol plat.
• Aucune responsabilité ne sera acceptée pour les dommages ou blessures causés par une utilisation incorrecte de ce produit.
• Gardez les mains à l'écart du mécanisme de pliage et des pièces mobiles afin d'éviter tout risque de blessure.
• N'utilisez ni ouvrez jamais ce parasol sans un socle approprié mis en place.
• N'utilisez pas ce parasol pendant les périodes de vents forts et de pluie. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures et / ou des dégâts matériels.
• Fermez toujours le parasol et mettez la housse si le vent souffle au-dessus d'une "brise modérée", s'il neige ou s'il pleut.
• Le produit contient de petites pièces pouvant présenter un risque pour les jeunes enfants. Gardez les petites pièces hors de la portée des enfants.
• Ce produit n'est pas un jouet ! Assurez-vous que les enfants n'utilisent ni le parasol, ni l'auvent, ni la base pour jouer ou grimper.
• N'utilisez pas de feu ouvert (par exemple, barbecue de jardin) sous ou juste à côté de ce produit.
• Les tonnelles de jardin, tentes, pavillons et parasols peuvent être utilisés lorsque la température de l'air est supérieure à 7°C.
• Instructions de sécurité pour le vent/la pluie/les intempéries. Mettez le produit en sécurité en l'attachant à l'aide de cordes et de poids.
• Si le vent souffle à plus de 6 m/sec ou en cas de fortes chutes de pluie, démontez soigneusement le produit, pliez-le et mettez-le en sécurité dans un endroit protégé.
• Si le tissu est anormalement mouillé, séchez-le immédiatement afin d'éviter un vieillissement prématuré du produit.
• Préparation à l'utilisation. Vérifiez avant la première utilisation que votre tonnelle de jardin, tente, parasol ou pavillon ne soit pas endommagé (parties métalliques tordues, tissu déchiré). Si votre produit est endommagé, ne l'utilisez pas. Le non-respect de ces règles risquent d'endommager votre produit.
• Entreposage. Après utilisation: Séchez la toile, pliez-la soigneusement et rangez-la dans un endroit sec. Nettoyez et séchez le cadre, puis rangez-le dans un endroit sec.
• À conserver dans un endroit sec.
• Garantie: Seuls les produits utilisés conformément aux instructions du fabricant peuvent faire l'objet de garanties ou de réclamations.

ervoor dat dit product vóór gebruik volledig is gemonteerd zoals afgebeeld.
• Dit product mag alleen worden gebruikt op een stevige, vlakke ondergrond.
• Zorg ervoor dat het product altijd op een vlakke ondergrond staat.
• Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor schade of letsel veroorzaakt door onjuist gebruik van dit product.
• Houd uw handen uit de buurt van het vouwmechanisme en bewegende onderdelen, om mogelijk letsel te voorkomen.
• Gebruik of open deze parasol nooit zonder een geschikte basisset.
• Gebruik deze parasol niet tijdens periodes van harde wind en regen. Als u dit toch doet, kan dit leiden tot een mogelijk letsel en/of schade.
• Sluit altijd het zonnescherm en plaats de afdekking als de wind meer dan een "matige bries" is, als er sneeuw valt of al het regent.
• Het product bevat kleine onderdelen die een risico kunnen vormen voor jonge kinderen. Houd kleine onderdelen buiten bereik van kinderen.
• Dit product is geen speelgoed! Zorg ervoor dat kinderen het zonnescherm, de luifel en de basis niet gebruiken om mee te spelen of op te klimmen.
• Gebruik geen open vuur (bijv. tuinbarbecue of grill) onder of direct naast dit product.
• Paviljoens, tenten, priëlen en parasols kunnen worden gebruikt wanneer de luchttemperatuur hoger dan 7°C is.
• Veiligheidsinstructies voor wind/regen/waarschuwingen
Zet het product vast met behulp van touwen en gewichten.
• Bij windsnelheden van meer dan 6 m/sec of bij zware regenval moet u het product zorgvuldig verwijderen, opvouwen, vastzetten en op een veilige locatie plaatsen.
• Als de stof onverhoopt nat wordt, moet u deze onmiddellijk drogen om vroegtijdige veroudering van het product te voorkomen.
• Voorbereiding voor gebruik. Controleer voor gebruik of uw paviljoen, tent, priel of parasol niet is beschadigd (verbogen metalen elementen, gescheurde stof). Gebruik het product niet als dit beschadigd is. Het niet opvolgen van deze richtlijnen zal/kan leiden tot schade.
• Opslag. Na gebruik: Droog het canvas, vouw het zorgvuldig op en leg het op een droge locatie. Reinig en droog het frame en plaats het op een droge locatie. Bewaar onderdelen op een droge locatie.
• Garantie: Garantieclaims en klachten worden alleen in behandeling genomen als het product is gebruikt volgens de instructies van de fabrikant.

Questo prodotto deve essere utilizzato solo su terreno stabile e piano.
• Assicurarsi che il prodotto sia sempre posizionato su una superficie piana.
• Non sarà accettata alcuna responsabilità per danni o lesioni causate da un uso errato di questo prodotto.
• Tenere le mani lontano dal meccanismo di piegatura e dalle parti mobili al fine di evitare possibili lesioni.
• Non utilizzare o aprire questo ombrellone in assenza di una base adatta.
• Non utilizzare questo ombrellone in caso di forte vento e pioggia. Altrimenti potrebbero verificarsi lesioni personali e/o danni.
• Chiudere sempre l'ombrellone e installare la copertura se il vento supera una "brezza moderata", in caso di nevicata o se piove.
• Il prodotto contiene piccole parti che potrebbero rappresentare un rischio per i bambini piccoli. Tenere le parti piccole fuori dalla portata dei bambini.
• Questo prodotto non è un giocattolo! Assicurarsi che i bambini non utilizzino né l'ombrellone, né il baldacchino o la base per giocare o arrampicarsi.
• Non utilizzare fiamme libere (ad es. Barbecue da giardino o grill) al di sotto o accanto a questo prodotto.
• Gazebo, tende, padiglioni e ombrelloni possono essere utilizzati quando la temperatura dell'aria è superiore a 7 ° C.
• Istruzioni di sicurezza per vento / pioggia / avvertenze. Prodotto sicuro attaccando funi e pesi.
• Se la velocità del vento supera i 6 m / sec o in condizioni di forte pioggia, rimuovere con cautela il prodotto, piegarlo e fissarlo e riporlo in un luogo sicuro.
• Se il tessuto si bagna inaspettatamente, asciugarlo immediatamente per evitare l'invecchiamento precoce del prodotto.
• Preparazione per l'uso. Si prega di verificare prima dell'uso se il gazebo, la tenda, l'ombrellone o il padiglione non sono danneggiati (elementi metallici piegati, tessuto strappato). In caso di danni non utilizzare il prodotto. Il mancato rispetto di queste linee guida può / può causare danni.
• Conservazione. Dopo l'uso: Asciugare la tela, piegarla con cura e riporla in un luogo asciutto. Pulisci e asciuga il telaio e riponilo in un luogo asciutto. Conservare i componenti in un luogo asciutto.
• Garanzia: Solo i prodotti utilizzati in conformità con le istruzioni del produttore sono soggetti a garanzie e reclami.

2 Ostrzeżenia i bezpieczeństwo osobiste

Ważne:
• Ważne jest, żeby każdy ze skracących produktów został ponownie dokręcony w ciągu 2 tygodni od montażu, a następnie sprawdzac co 3 miesiące czy śruby są dokręcone — w celu zapewnienia stabilności przez czas użytkowania produktu.
• Nie dokręcaj całkowicie każdej śruby, dopóki wszystkie śruby nie zostaną prawidłowo zamocowane.
• Trzymaj dzieci z dala od miejsca wykonywania montażu.
• Ostrożnie obchodź się z ciężkimi częściami.
• Upewnij się, że ten produkt jest w pełni zamontowany nim będziesz z niego korzystać.
• Ten produkt powinien być używany tylko na stabilnym, równym podłożu.
• Zawsze miej pewność że produkt znajduje się na stabilnym podłożu.
• Za uszkodzenia lub zranienia wynikające z niewłaściwego użycia produktu nie będzie ponoszona odpowiedzialność.
• Trzymaj dłońe z dala od mechanizmu składania i ruchomych części, aby zapobiec możliwym zranieniom.
• Nigdy nie używaj ani nie otwieraj parasola bez odpowiedniej podstawy.
• Nie używaj parasola gdy mocno pada i wieje. Nieprzestrzeganie tej zasady może spowodować obrażenia ciała i / lub uszkodzenia.
• Zawsze zamykaj parasol i zakładaj osłonę, jeśli prędkość wiatru wznosi się ponad „umiarkowaną bryzę”, jeśli pada śnieg lub deszcz.
• Produkt zawiera małe części, które mogą być niebezpieczne dla małych dzieci.

Trymzaj te drobne elementy z dala od dzieci.
• Ten produkt nie jest zabawką! Uprawnij się, że dzieci nie używają parasola, trzonu ani podstawy do zabawy ani wspiania się.
• Nie używaj otwartego ognia (grilla ogrodowego ani paleniska) pod ani blisko produktu.
• Altany, pawilony i parasole ogrodowe oraz namioty są produktami sezonowymi mogą być używane, gdy temperatura powietrza przekracza 7°C.
• Instrukcje i ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa (wiatr/deszcz) Produkt należy zabezpieczyć za pomocą liny i obciążników.
• W przypadku wiatru o prędkości ponad 6 m/sec lub intensywnych opadów deszczu należy ostrożnie rozmontować produkt, zwinąć go i umieścić w bezpiecznym miejscu.
• Jeśli tkanina niespodziewanie się zamoczy, należy ją natychmiast wysuszyć, aby nie

SE

1 Symbolförtydligande

(Se bild 1) Dammbehållare symbol. Denna beteckning innebär att denna produkt inte får kasseras med annat hushållsavfall i Europeiska unionen. Tänk på att vidaXL har ett retur- och insamlingssystem tillgängligt för dig för att kasta dessa produkter. Denna möjlighet är kostnadsfri. När du återvinner WEEE eller batterier/ackumulatorer hjälper du till att förhindra att produkterna inte förbränns eller skickas till deponier. Därför hjälper du till att minimera den potentiella negativa påverkan på människors hälsa och miljön. Ansvarsfull återvinning kan öka återanvändningen av materialeressurser och undvika potentiell skada på miljön eller hälsan genom okontrollerad avfallshantering. Denna produkt innehåller batterier/ackumulatorer. Se bruksanvisningen för att ta bort batterier/ackumulatorer. WEEE, batterier och ackumulatorprodukter kan ha potentiella effekter på miljön och människors hälsa på grund av förekomsten av farliga ämnen. Se till att du återvinner WEEE/batterier enligt den lokala lagstiftningen. Besök vidaXL att hitta det lokala insamlingssystemet för WEEE/batterier.

2 Varningar och personlig säkerhet

Viktigt:
• För alla produkter som monteras med skruv är det viktigt att dessa efterfras två veckor efter monteringen och därefter en gång var tredje månad. Detta för att säkerställa att produkten håller sig stabil under hela sin livslängd.
• Dra inte åt varje skruv helt tills alla skruvar är ordentligt fästa.
• Håll barn borta från monteringsområdet under monterng.
• Hantera tunga delar med varsamhet.
• Säkerställ att produkten är helt monterad som illustrerat

ES

1 Aclaración de símbolos

(Consulte imagen 1) Símbolo de cubo de basura. Esta denominación implica que este producto no debe desecharse con los otros residuos domésticos en el lugar Europea. Tenga en cuenta que vidaXL pone a su disposición un sistema de devolución y recogida para deshacerse de estos productos. Esta posibilidad no tiene ningún coste. Al reciclar aparatos eléctricos o electrónicos o baterías/acumuladores, ayuda a evitar que los productos sean incinerados o enviados a vertederos. Así, está colaborando a minimizar el posible impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. El reciclaje responsable puede aumentar la reutilización de recursos materiales y evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud derivados de una eliminación de desechos descontrolada. Este producto contiene pilas/acumuladores. Consulte las instrucciones para retirar las pilas/acumuladores. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), las baterías y los productos acumuladores pueden tener posibles efectos sobre el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Asegúrese de reciclar las baterías/residuos de aparatos eléctricos y electrónicos de acuerdo con la legislación local. Visite la página web de vidaXL para encontrar el sistema local de recolección de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos/baterías.

2 Advertencias y seguridad personal

Importante:
• Es importante que cualquier producto ensamblado con cualquier tipo de tornillo se vuelva a apretar 2 semanas después del ensamblaje y una vez cada 3 meses, para asegurar la estabilidad durante toda la vida útil del producto.
• No apriete completamente cada tornillo hasta que todos los tornillos estén correctamente fijados.
• Mantenga a los niños alejados de la zona de montaje durante el montaje.
• Maneje las piezas pesadas con cuidado.

DK

1 Symbolforklaring

(Se billede 1) Skraldespandssymbol. Denne betegnelse betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald i EU. Vær opmærksom på, at vidaXL stiller et retur- og indsamlingssystem til rådighed for dig til at kassere disse produkter. Denne mulighed er gratis. Når du genbruger WEEE eller batterier/akkumulatorer, hjælper du med at forhindre, at produkterne brændes eller sendes på lossepladser. Derved hjælper du med at minimere den potentielle negative indvirkning på menneskers sundhed og miljøet. Ansvarlig genanvendelse kan øge genbrug af materielle ressourcer og forhindre potentiel skade på miljøet eller sundheden ved ukontrolleret bortskaffelse af affald. Dette produkt indeholder batterier/akkumulatorer. Se instruktionerne til fjernelse af batterier/akkumulatorer. WEEE, batterier og akkumulatorprodukter kan have potentielle effekter på miljøet og menneskers sundhed på grund af tilstedeværelsen af farlige stoffer. Sørg for, at du genbruger WEEE/batterierne i henhold til den lokale lovgivning. Besøg vidaXL's hjemmeside for at finde det lokale indsamlingssystem for WEEE/batterier.

2 Advarsler og personlig sikkerhed

Vigtigt:
• Det er vigtigt, at alle produkter, der samles med alle former for skruer, efterspændes to uger efter samling samt hver tredje måned for at sikre, at produktet er stabilt i hele dets levetid.
• Stram ikke hver skruie helt, før alle skruerne er ordentligt fastgjort.
• Sørg for at holde børen væk under monterng.
• Vær forsigtig med tunge dele.
• Sørg for, at produktet er samlet komplet som vist inden ibrugtagning.
• Produktet skal kun bruges på fast og jævn

NO

1 Symbolavklaring

(Se bilde 1) Støvebeholdersymbol. Denne betegnelsen betyr at dette produktet ikke må kastes sammen med annet husholdningsaffall i EU. Vær oppmerksom på at VidaXL gjør et retur- og innsamlingssystem tilgjengelig for deg for å kaste disse produktene. Denne muligheten er gratis. Når du resirkulerer WEEE eller batterier/akkumulatorer, hjelper du med å forhindre at produktene ikke forbrennes eller sendes til deponi. På denne måten hjelper du med å minimere den potensielle negative innvirkningen på menneskers helse og miljøet. Ansvarlig resirkulering kan øke genbruk av materielle ressurser og unngå potensiell skade på miljøet eller helsen fra ukontrollert avfallshåndtering. Dette produktet inneholder batterier/akkumulatorer. Se instruksjonene for å fjerne batteriene/akkumulatorene. WEEE, batterier og akkumulatorer kan ha potensielle effekter på miljøet og menneskers helse på grunn av tilstedeværelsen av farlige stoffer. Forsikre deg om at du resirkulerer WEEE/batterier i henhold til lokale forskrifter. Gå til vidaXL-nettsiden for å finne det lokale innsamlingssystemet for WEEE/batterier.

2 Advarsler og personvern

Viktig:
• Det er viktig at alle produkter som monteres med skruer blir etterstrammet 2 uker etter monterng, og hver 3. måned for å sikre stabiliteten gjennom hele produktets levetid.
• Ikke stram hver skruie helt til alle skruene er ordentlig festet.
• Hold barn utenfor monteringsområdet under monterng.
• Håndter tunge deler med forsiktighet.

PT

1 Esclarecimento dos símbolos

(Consulte a imagem 1) Símbolo de caixote do lixo Esta designação significa que este produto não deve ser descartado em conjunto com o lixo doméstico na União Europeia. Por favor, esteja ciente de que a vidaXL está a criar um sistema de recolha para o descarte destes produtos. Esta possibilidade é gratuita. Ao reciclar Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos ou baterias/acumuladores, está a ajudar a evitar que estes produtos sejam incinerados ou enviados para aterros. Portanto, está a ajudar a minimizar o potencial impacto negativo na saúde humana e no meio ambiente. A reciclagem responsável pode aumentar a reutilização de recursos materiais e evita danos potenciais no meio ambiente ou saúde devido ao descarte descontrolado de resíduos. Este produto contém pilhas/baterias/acumuladores. Consulte as instruções para remover as pilhas/baterias/acumuladores. As pilhas, baterias e acumuladores WEEE podem ter efeitos potenciais no meio ambiente e na saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Certifique-se de que recicla os WEEE/pilhas/baterias de acordo com a legislação local. Visite o site da vidaXL para encontrar o sistema de recolha local para WEEE/pilhas/baterias.

2 Avisos e segurança pessoal

Importante:
• É importante que qualquer produto montado com qualquer tipo de parafuso seja reapertado 2 semanas após a montagem e uma vez a cada 3 meses - para garantir a estabilidade ao longo de toda a vida útil do produto.
• Não aperte completamente cada parafuso até que todos os parafusos estejam devidamente fixados.
• Mantenha as crianças afastadas da área da montagem durante a instalação.
• Manuseie as peças pesadas com cuidado.
• Certifique-se de que este produto está totalmente montado conforme o ilustrado antes de o utilizar.
• Este produto deve ser utilizado apenas num terreno firme e nivelado.
• Certifique-se de que o produto está sempre

RO

1 Explicare simbol

(Vezi imaginea 1) Simbol coș de gunoi. Această inscripționare înseamnă că, în Uniunea Europeană, acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere. Vă rugăm să rețineți că vidaXL vă pune la dispoziție un sistem de returnare și colectare pentru aruncarea acestor produse. Această posibilitate este gratuită. Când reciclați DEEE sau baterii/accumulatori, ajutați la prevenirea incinerării sau trimerii produselor la depozitele de deșeuri. Prin urmare, contribuți la reducerea impactului potențial negativ asupra sănătății umane și a mediului. Reciclarea responsabilă poate crește reutilizarea resurselor materiale și poate evita potențialele daune aduse mediului sau sănătății cauzate de eliminarea necontrolată a deșeurilor. Acest produs conține baterii / acumulatori. Vă rugăm să consultați instrucțiunile pentru îndepărtarea bateriilor / acumulatoarelor. DEEE, bateriile și produsele pentru acumulatori pot avea efecte latente asupra mediului și asupra sănătății umane din cauza prezenței substanțelor periculoase. Vă rugăm să vă asigurați că veți recicla DEEE / bateriile conform legislației locale. Vă rugăm să vizitați pagina de Internet vidaXL pentru a găsi sistemul local de colectare pentru DEEE / baterii.

2 Avertismente și siguranță personală

doprowadzić do przedwczesnego zużycia produktu.
• Przygotowanie do użycia. Przed użyciem pawilonu ogrodowego, namiotu lub parasola należy sprawdzić, czy produkt nie jest uszkodzony (powyginane części metalowe, zerwany materiał). W przypadku wykrycia uszkodzeń, nie wolno używać produktu. W przeciwnym razie może dojść do jego zniszczenia.
• Przechowywanie. Po użyciu: Wyszuszyć tkaninę, zwinąć ją ostrożnie i umieścić w suchym miejscu. Wyczyszczyć i wysuszyć ramę, a następnie umieścić ją w suchym miejscu. Przechowywać w suchym miejscu.
• Gwarancja: Tylko produkty używane zgodnie z instrukcjami producenta podlegają gwarancji i reklamacji.

före användning.
• Denna produkt ska endast användas på fast, plan mark.
• Säkerställ att produkten alltid placeras på plan mark.
• Inget ansvar åtas för åverkan eller skada som orsakats av felaktigt användning av denna produkt.
• Håll händer borta från hopfällningsmekanismen och rörliga delar för att förhindra möjlig personskada.
• Använd aldrig, eller öppna parasollet utan lämplig bas på plats.
• Använd inte detta parasoll under perioder med starka vindar och regn. Underlåtenhet att göra detta kan resultera i personskada och/eller skada.
• Stång alltid solskyddet och sätt på överdraget om vinden överstiger en "måttlig bris", om det finns snöfall eller om det regnar.
• Produkten innehåller små delar som kan utgöra en risk för små barn. Håll små delar utom räckhåll för barn.
• Denna produkt är inte en leksak! Säkerställ att barn inte använder varken parasollet, överdraget eller basen för lek och klättring.
• Använd inte öppen eld (t.ex. utomhusgrill) under eller precis bredvid produkten.
• Paviljonger, tält och trädgårdsparasoll kan användas när lufttemperaturen överstiger 7 °C.
• Säkerhetsanvisningar vid bläst/regn/ stormvarning. Fäst produkten ordentligt med linor och tyngder.
• Vid vindhastigheter överstigande 6 m/sec eller vid kraftigt regn ska du plocka in produkten, vika ihop och förvara den på säker plats.
• Om tyget övantal blir vått ska det torkas omedelbart för att undvika att produkten åldras i förtid.
• Förberedelse för användning. Innan du använder paviljongen, tältet eller parasollet ska du kontrollera att det är felfritt (inga böjda metalldelar eller skador i tyget). Om produkten är skadad ska den inte användas.Om du inte följer dessa riktlinjer kan det leda till skador.
• Förvaring. Efter användning: Torka tyget, vik ihop det ordentligt och placera på en torr plats. Rengör och torka stommen och placera den på en torr plats. Förvara delarna på en torr plats.
• Garanti: Garanti- och reklamerationsrätt gäller endast de produkter som används i enlighet med tillverkarens instruktioner.

• Asegúrese de que este producto esté totalmente montado como se indica antes de usarlo.
• Este producto debe usarse únicamente sobre un terreno firme y nivelado.
• Asegúrese de que el producto siempre esté colocado sobre un terreno nivelado.
• No se aceptará ninguna responsabilidad en caso de daños o lesiones causados por un uso incorrecto de este producto.
• Mantenga las manos alejadas del mecanismo plegable y de las piezas móviles para evitar posibles lesiones.
• Nunca use o abra esta sombrilla sin una base adecuada colocada en su sitio.
• No use esta sombrilla durante épocas de vientos fuertes o lluvias. Si se hace, puede provocar lesiones o daños personales.
• Cierre siempre el parasol y colóque la funda si el viento es más que "una brisa moderada", si nieva o llueve.
• El producto contiene piezas pequeñas que pueden poner en riesgo a niños pequeños. Mantenga las piezas pequeñas alejadas de los niños.
• ¡Este producto no es un juguete! Asegúrese de que los niños no usen el parasol, el toldo o la base para jugar o trepar.
• No use elementos con fuego (p.ej., barbacoas o parrillas) debajo o justo al lado de este producto.
• Se pueden utilizar cenadores, carpas, pabellones y sombrillas de jardín cuando la temperatura del aire es superior a 7 ° C.
• Instrucciones de seguridad para viento / lluvia / advertencias. Asegure el producto atando cuerdas y pesos.
• Si la velocidad del viento supera los 6 m / seg o en condiciones de lluvia intensa, retire con cuidado el producto, dóblelo, fjelo y colóquelo en un lugar seguro.
• Si el tejido se moja inesperadamente, séquelo inmediatamente para evitar el envejecimiento prematuro del producto.
• Preparación para el uso. Por favor, compruebe antes de usar si su cenador, carpa, sombrilla o pabellón no está dañado (elementos metálicos doblados, tela rasgada).
• En caso de daños no utilice el producto. El incumplimiento de estas pautas puede provocar daños.
• Almaceneja Después de usar: Seque el lienzo, dóblelo con cuidado y colóquelo en un lugar seco. Limpiar y secar el marco y colocarlo en un lugar seco. Almacene los componentes en un lugar seco.
• Garantía: Solo los productos utilizados de acuerdo con las instrucciones del fabricante están sujetos a garantías y quejas.

overflade.
• Sørg for, at produktet altid er placeret på en jævn overflade.
• Vi fralægger os ethvert ansvar i tilfælde af skader på grund af forkert anvendelse af produktet.
• Sørg for at holde hænderne væk fra foldemekanismen og bevægelige dele, da det kan medføre skader.
• Anvend og åben aldrig denne parasol uden at have opsat en velegnet sokkel.
• Anvend ikke parasollen i perioder med kraftig vind og regn.
• Sker dette ikke, kan det medføre personskader og/eller andre skader.
• Luk altid for solskyggen og træk omslaget over, hvis vindhastigheden bliver højere end moderat brise, hvis det snar er regner.
• Produktet indeholder små dele, som kan udgøre en potentiel fare for små børn.
• Sørg for at holde små dele væk fra børns rækkevidde.
• Produktet er ikke legetøj! Sørg for, at børn ikke bruger hverken solskyggen, baldakinen eller soklen til at lege på eller klatre på.
• Anvend ikke åben ild (fx hegagrill eller bål) under eller tæt på produktet.
• Pavilloner, telte og haveparasoller kan anvendes, når lufttemperaturen er over 7 °C.
• Sikkerhedsinstruktioner for vind/regn/advarsler. Fastgør produktet ved hjælp af reb og vægte.
• Hvis vindhastigheden overstiger 6 m/sec, eller hvis det regner kraftigt, skal produktet tages forsigtigt ned, foldes og sikres, hvoefter det anbringes et sikkert sted.
• Hvis stoffet uventet bliver vådt, skal det tørres med det samme for at undgå, at stoffet nedbrødes før tid.
• Klargørelse til brug. Før brug skal det kontrolleres, at pavillonen, teltet eller parasollen ikke er beskadiget (bøjede metaldele, revet stoff). Produktet må ikke anvendes, hvis det er beskadiget. Manglende overholdelse af disse retningslinjer vil/kan medføre skader.
• Opbevaring. Efter brug: Tør stoffet, fold det omhyggeligt, og anbring det et tørt sted. Rengør og tør rammen, og anbring den et tørt sted. Opbevar delene et tørt sted.
• Garanti: Der kan kun klages over og ydes garanti på produkter, der er anvendt i overensstemmelse med producentens anvisninger.

• Forsikre deg om at dette produktet er ferdig montert som illustrert før bruk.
• Dette produktet skal bare brukes på fast, jevn grunn.
• Forsikre deg om at produktet alltid er på et jevnt underlag.
• Det tas ikke ansvar for skader forårsaket av feil bruk av dette produktet.
• Hold hendene borte fra brettmekanismen og bevegelige deler for å forhindre mulig personskade.
• Aldri bruk eller åpne parasollen uten et passende basetett på plass.
• Ikke bruk denne parasollen i perioder med sterk vind og regn.
• Unnlattelse av dette kan føre til skade og/eller personskade.
• Lukk alltid solskjermen og sett på dekslet hvis vinden stiger over en "moderat bris", hvis det er snøfall eller hvis det regner.
• Produktet inneholder små deler som kan utgjøre en risiko for små barn. Hold små deler utlilgjengelig for barn.
• Dette produktet er ikke et leketøy! Forsikre deg om at barn ikke bruker hverken solskjermen, kalesjen eller basen for å leke eller klatre.
• Ikke bruk peis (f.eks. hegagrill eller grill) under eller rett ved siden av dette produktet.
• Partytelt, telt, paviljonger og hageparasoller kan brukes i temperaturer over 7 ° C.
• Sikkerhetsinstruksjoner for vind/regn/advarsler. Fest produktet med båndner og vekter.
• Hvis vindstyrken overstiger 6 m/sec eller kraftig regn forekommer, fjernes produktet forsiktig, brettes og legges på et trygt sted.
• Tørk stoffet umiddelbart hvis det blir vått, for å unngå at produktet aldres for tidlig.
• Forberedelse til bruk. Kontroller før bruk at partyteltet, teltet, parasollen eller paviljongen ikke er skadet (bøyde metalldele, rifter i stoffet). Ikke bruk produktet hvis det er skadet. Hvis disse retningslinjene ikke følges, kan det føre til skade.
• Opbevaring. Etter bruk: Tørk stoffet, brett det forsiktig og oppbevar det på et tørt sted. Rengjør og tørk rammen, og oppbevar den på et tørt sted. Oppbevar delene på et tørt sted.
• Garanti: Garantien gjelder bare produkter som er brukt i samsvar med produsentens instruksjoner.

colocado num terreno plano.
• Nenhuma responsabilidade será aceite em caso de danos ou ferimentos causados pela utilização incorreta deste produto.
• Mantenha as mãos afastadas do mecanismo de dobrar e das peças móveis, para evitar possíveis ferimentos.
• Nunca utilize ou abra este guarda-sol sem uma base adequada devidamente instalada.
• Não utilize este guarda-sol durante períodos de ventos fortes e chuva. O não cumprimento poderá causar ferimentos pessoais e/ou danos.
• Feche sempre o guarda-sol e coloque a cobertura, quando o vento atingir velocidades acima do considerado "brisa moderada" ou se estiver a nevar ou a chover.
• O produto contém peças pequenas que podem representar um risco para as crianças. Mantenha as peças pequenas afastadas do alcance das crianças.
• Este produto não é um brinquedo! Certifique-se de que as crianças não utilizam o para-sol, o toldo ou a base para brincar ou trepar.
• Não utilize produtos com chamas abertas (por exemplo, barbecues ou churrasqueiras de jardim) por baixo ou ao lado deste produto.
• Gazebos, tendas, pavilhões e guarda-sóis de jardim podem ser usados quando a temperatura do ar for superior a 7 ° C.
• Instruções de segurança para vento / chuva / avisos. Proteja o produto prendendo cordas e pesos.
• Si la velocidad del viento supera los 6 m / seg.
• Se o tecido ficar molhado inesperadamente, seque-o imediatamente para evitar o envelhecimento prematuro do produto.
• Preparação para utilização. Por favor, verifique antes de usar, se o seu gazebo, barraca, guarda-chuva ou pavilhão não está danificado (elementos de metal dobrados, tecido rasgado). Em caso de danos, não use o produto. O não cumprimento dessas diretrizes pode / pode causar danos.
• Armazenamento. Após utilização: Seque a tela, dobre com cuidado e coloque em local seco. Limpe e seque a moldura e coloque-a em local seco. Armazene os componentes em local seco.
• Garantia: Somente produtos usados de acordo com as instruções do fabricante estão sujeitos a garantias e reclamações.

Important:
• Este important ca suruburile de orice tip, cu ajutorul cărora au fost montate produsele, să fie strânse din nou la 2 săptămâni după montare și, apoi, o dată la 3 luni, pentru a se asigura stabilitatea de-a lungul duratei de viață a produsului.
• Nu strângeți complet ficare surub până când nu se fixează corect toate suruburile.
• Țineți copiii la distanță de zona de asamblare în timpul asamblării.
• Manevrați pieselele grele cu grijă.
• Asigurați-vă că acest produs este asamblat integral, conform ilustrațiilor, înainte de utilizare.
• Acest produs trebuie utilizat doar pe o suprafață fermă, uniformă.
• Asigurați-vă că acest produs este așezat întotdeauna pe o suprafață uniformă.
• Nu va fi acceptată nicio răspundere în caz de deteriorare sau vătămare cauzată de utilizarea necorespunță a acestui produs.
• Țineți-vă mâinile la distanță de mecanismul de pliere și piesele mobile pentru a preveni posibile vătămări.
• Nu utilizați sau nu deschideți niciodată această umbră de soare fără o bază adecvată fixată în pozitie.
• Nu utilizați această umbră de soare în timpul perioadelor cu vânt puternic sau plo.
• Respectarea acestui lucru poate duce la vătămări corporale și / sau daune.
• Închideți întotdeauna copertina și acoperiți-o cu o husă dacă vântul este mai puternic decât o „briză moderată” sau în caz de ninsoare sau plo.
• Produsul conține piese mici care pot prezenta un pericol pentru copii. Țineți piesele mici la distanță de copii.
• Acest produs nu este o jucărie! Asigurați-vă că umbrarul, copertina sau baza nu va fi utilizată de copii pentru joacă sau câțărăt.
• Nu folosiți foc deschis (ex: grătar

(in grădină) sub sau în imediata vecinătate a acestui produs. • Pavilioanele, corturile, umbrarele și umbrelele de grădină pot fi utilizate la temperaturi atmosferice de peste 67 °C. • Instrucțiunile de siguranță pentru vânt/ploaie/avertisment. Fixați produsul atașand frânghii și greutăți. • Dacă viteza vântului depășește 6 m/sec sau în condiții de ploaie torențială, îndepărtați produsul cu atenție, împăturiți-l, strângeți-l și puneți-l într-un loc sigur. • Dacă temperatura se udă în mod imprevizibil, ușați-o imediat pentru evitarea îmbătrânirii premature a produsului. • Pregătire pentru utilizare. Verificați înainte de utilizare dacă pavilionul, cortul, umbrarul sau umbrela nu este

SI

1 Pojasnitev simbola

(Gle! sliko 1) Simbol koša za smeti. Ta oznaka pomeni, da tega izdelka v Evropski uniji ne smete odvreči skupaj z drugimi gospodinjiskimi odpadki. Upoštevajte, da vidaXL ponuja sistem vračila in zbiranja teh izdelkov. Ta možnost je brezplačna. Ko reciklirate OEEO ali baterije / akumulatorje, pomagajte preprečiti, da se izdelki sežgejo ali pošljejo na odlagališča. Tako pomagajte zmanjšati potencialne negativne vplive na zdravje ljudi in okolje. Odgovorno recikliranje lahko poveča ponovno uporabo materialnih virov in prepreči morebitno škodo okoliju ali zdravju zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov. Ta izdelek vsebuje baterije / akumulatorje. Prosimo, upoštevajte navodila za odstranjevanje baterij / akumulatorjev. Odpadna elektronska oprema, baterije in akumulatorji imajo lahko potencialne učinke na okolje in zdravje ljudi, saj vsebujejo nevarne substance. Prepričajte se, da boste odpadno elektronsko opremo /baterije reciklirali v skladu z lokalnimi predpisi. Prosimo, obiščite vidaXL spletno stran in poiščite lokalna zbirna mesta za zbiranje odpadne elektronske opreme / baterij.

2 Opozorila in osebna varnost

Pomembno: • Vsak izdelek, ki ga sestavite z uporabo kakršnihkoli vijakov morate 2 tedna po sestavitvi ponovno pregledati in vijake po potrebi priviti. To ponovite vsake 3 mesece, da bi zagotovili stabilnost izdelka skozi njegovo celotno življenjsko dobo. • Vsakega vijaka ne privijte popolnoma, dokler niso vsi vijaki pravilno pritrjeni. • Med sestavo otroke zadržite stran od območja sestavljanja. • S težkimi deli delajte previdno. • Pred uporabo se

HU

1 Szimbólumok magyarázata

(Lásd a képet 1) Portatársi-szimbólum. Ez a jelölés azt jelenti, hogy a terméket tilos a hagyományos háztartási hulladékkal együtt kidobni az Európai Unió területén. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a VidaXL visszaküldési és begyűjtési rendszert bocsát vásárlói rendelkezésére az ilyen termékek ártalmatlanításához. Ez a lehetőség ingyenesen elérhető. Ha WEEE termékeket vagy elemeket / akkumulátorokat hasznosít újra, azzal megelőzi, hogy elégtessék vagy földtel töltseik fel ezeket a termékeket. Ezzel segít minimalisra csökkenteni az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt negatív hatást. A felelősségteljes újrahasznosítás növeli az anyagi erőforrások újbóli felhasználást és segít elkerülni a környezet vagy egészség ellenőrizetlen hulladékeldobásból eredő, lehetséges károsodást. Az a termék elemek/akkumulátorokat tartalmaz. Kérjük, kövesse az utasítást az elemek/akkumulátorok eltávolításához. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladéai, az elemek, valamint az akkumulátorok veszélyes anyagok jelenléte miatt potenciálisan hatással lehetnek a környezetre és az emberi egészségre. Kérjük, ügyeljen arra, hogy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaikt/elemeit a helyi jogszabályok szerint hasznosítsa újra. Kérjük, keresse fel a vidaXL weboldalt a helyi elektromos és elektronikus berendezési hulladékok/elemek gyűjtőrendszerének megkereséséhez.

2 Figyelmeztetések és személyi biztonság

Fontos: • Minden terméknél fontos, hogy bármilyen fajta csavarral is történik az összeszerelése, utána 2 héttel, majd 3 havi rendszerességgel szükséges a csavarok utánhúzása.Ezzel a termék teljes élettartamán keresztül biztosítható a stabilitása. • Ne húzza meg teljesen az egyes csavarokat, amíg az összes csavar nincs megfelelően rögzítve. • Az összeszerelés során tartsa a gyermekeket távol az összeszerelés területétől. • Bányon óvatosan a

CZ

1 Vysvětlění symbolů

(V viz obrázek 1) Symbol popelnice. Symbol značí, že produkt nesmí být v rámci Evropské unie likvidován společně s ostatním domovním odpadem. Mějte prosím na paměti, že VidaXL svým zákazníkům za účelem likvidace těchto produktů nabízí systém zpětného odběru. Toto možnost lze využít zdarma. Recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení nebo baterií/akumulátorů pomáháte eliminovat spalování a skladování těchto odpadů na skládkách, a tím pádem i minimalizovat případné negativní dopady na lidské zdraví a životní prostředí. Odpovědnou recyklaci podporujete opětovně využití materiálních zdrojů a eliminaci potenciálního poškození životního prostředí a zdraví v důsledku nekontrolovaného likvidace odpadu. Tento produkt obsahuje baterie/akumulatory. Při vyjímání baterií/akumulátorů prosím postupujte podle instrukcí. Elektroodpad, baterie a akumulatory obsahují nebezpečné látky, které mohou mít potenciální negativní dopad na životní prostředí a lidské zdraví. Proto prosím nezapomeňte recyklovat elektroodpad/baterie v souladu s místní legislativou. Navštivte prosím webové stránky vidaXL kde najdete odkaz na sběrná místa elektroodpadu/baterií ve vaší lokalitě.

2 Varování a osobní bezpečnost

Důležité: • U každého výrobku, který se sestavuje pomocí jakýchkoli šroubků, je důležité dotáhnout šroubky 2 týdný po sestavení a potom každé 3 měsíce, aby byla zajištěna stabilita po celou dobu životnosti výrobku. • Neutahujte úplně každý šroub, dokud nejsou všechny šrouby řádně upevněny. • Během sestavování se ujistěte, že se v prostoru sestavování nenacházejí děti. • S těžkými částmi manipulujte opatrně. • Před použitím se ujistěte, že je produkt

SK

1 Vysvetlenie symbolov

(Pozri obrázok 1) Symbol nádobý na prach. Toto označenie znamená, že tento výrobok sa v Európskej únii nesmie likvidovať spolu s iným domovým odpadom. Majte na pamäti, že vidaXL má k dispozícii systém vrátenia a zberu na vyradenie týchto výrobkov. Táto možnosť je bezplatná. Pri recyklácii OEEZ alebo batérií/akumulátorov pomáhaite zabrániť tomu, aby sa výrobky nespalovali ani neposielali na skládky. Preto pomáhaite minimalizovať potenciálny negatívny vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie. Zodpovedná recyklácia môže zvýšiť opätovné použitie materiálnych zdrojov a zabrániť možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia pri nekontrolovanej likvidácii odpadu. Tento výrobok obsahuje batérie / akumulatory. Pri likvidácii batérií / akumulátorov si prečítajte pokyny. WEEE, batérie a akumulatory môžu mať potenciálne účinky na životné prostredie a na zdravie ľudí z dôvodu prítomnosti nebezpečných látok. Uistite sa, že WEEE / batérie budú tiež likvidovať v súlade s miestnymi zákonmi. Navštívte webovú stránku vidaXL, kde nájdete miestny systém zberu WEEE / batérií.

2 Varovania a osobná bezpečnosť

Dôležité: • Je dôležité, aby sa na akomkoľvek produkte, montovanom pomocou akýchkoľvek skrutiek, skrutky dotiahli po dvoch týždňoch od montáže, a jedenkrát v priebehu každých 3 mesiacov – tak za zaručí stabilita počas celej životnosti produktu. • Neutiahajte úplne každú skrutku, kým nie sú všetky skrutky správne zafixované. • Dbajte na to, aby sa deti nezdŕžovali v miestach, kde prebieha montáž výrobku. • S ťažkými dielmi narábajte opatrne. • Overte si, či je výrobok pred použitím úplne zmontovaný do podoby, ktorú vidíte na obrázku. • Výrobok by za mal

HR

1 Objašnjenje simbola

(Pogledajte sliku 1) Simbol kante za prašinu. Ova oznaka znači da se proizvod ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom u Europskoj uniji. Imajte na umu da vam vidaXL čini sustav povrata i prikupljanja dostupnim za bacanje tih proizvoda. Ta je mogućnost besplatna. Kad reciklirate WEEE ili baterije/akumulatore, pomažete spriječiti da se ti proizvodi spale ili pošalju na odlagališta. Stoga pomažete smanjiti moguću negativni utjecaj na ljudsko zdravlje i okoliš. Odgovorno recikliranje može povećati ponovnu upotrebu materijalnih resursa i izbjeći moguću štetu za okoliš ili zdravlje nekontroliranim odlaganjem otpada. Ovaj proizvod sadrži baterije/akumulatore. Pogledajte upute za uklanjanje baterija/akumulatora. Odpadna električka i elektronička oprema (WEEE), proizvodi s baterijama i akumulatorima, mogu imati učinke na okoliš i na ljudsko zdravlje zbog prisutnosti opasnih tvari. Pobrinite se za recikliranje WEEE-a/baterija u skladu s lokalnim propisima. Posjetite web-stranicu vidaXL-a kako biste pronašli lokalni sustav za prikupljanje WEEE-a/baterija.

2 Upozorenja i osobna sigurnost

Važno: • Važno je da svaki proizvod koji je sastavljen pomoću bilo koje vrste vijaka bude ponovno zategnut 2 tjedna nakon sastavljanja i jednom svaka 3 mjeseca - kako bi se osigurala stabilnost tijekom cijelog životnog vijeka proizvoda. • Nemojte do kraja zategnuti svaki vijak dok svi vijci nisu ispravno učvršćeni. • Držite djecu izvan područja za sastavljanje tijekom sastavljanja. • Pažljivo rukujte teškim dijelovima. • Prije upotrebe provjerite je li ovaj proizvod potpuno sastavljen kao što je prikazano. • Ovaj proizvod smije se upotrebljavati samo na čvrstom, ravnom

FI

1 Symbolin selvennys

(Katso kuva 1) Pölysäiliö symboli. Tämä merkintä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei tule hävittää kotitalousjätteen mukana Euroopan Unionin alueella. vidaXL tarjoaa sinulle palautus- ja keräysjärjestelmän, jotta voit hävittää kysyen tuotteen. Kyseinen palvelu on ilmainen. Kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkalaitteita sekä akkuja autat ehkäisemään niiden päätyminen poltettavaan jätteenseen tai kaatopaikalle. Siten autat minimoimaan potentiaalisen negatiivisen vaikutukset ihmisten terveyteen ja ympäristöön. Vastuullinen kierrättäminen kasvattaa materiaalien uudeenkäyttöä ja ehkäisee kontrolloimattomasta jätteenhävityksestä syntyviä ympäristöön ja terveyteen kohdistuvia vaurioita. Tämä tuote sisältää paristoja/akkuja. Tarkista ohjeista, kuinka voit irrottaa paristot/akut. Sähkö- ja elektroniikkalaitteilla, paristoilla ja akulla on mahdollisesti haitallisia vaikutuksia ympäristöön ja ihmisterveyteen, sillä ne sisältävät vaarallisia ainesosia. Varmistathan, että kierrätät sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot/akut paikallisten säännösten mukaisesti. Vieraile vidaXL-sivustolla etsiäksiesi paikallisen sähkö- ja elektroniikkajätteen sekä paristojen/akkujen keräyspaikan.

2 Varoitukset ja henkilökohtainen turvallisuus

deterioraati (elementte metallide indeite, defecte ale teşăşuriu) Dacă observați defecte, nu utilizați produsul. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate va provoca daune. • Depozitare. După utilizare: Ușați pânza, împăturiți-o cu atenție și amplași-o într-un loc uscat. Curățați și ușați cadrul și amplași-l într-un loc uscat. Depozitați componentele într-un loc uscat. • Garanție: Numai produsele utilizate în conformitate cu instrucțiunile producătorului fac obiectul garanțiilor și reclamațiilor

prepričajte, da je izdelek v celoti sestavljen, kot je prikazano na skici. • Ta izdelek se mora uporabljati na trdnih, ravnih tleh. • Zagotovite, da je izdelek vedno postavljen na ravna tla. • Ne sprejemamo odgovornosti za škodo ali telesne poškodbe, ki so posledica nepravilne uporabe tega izdelka. • Roke držite stran od zlozižljive mehanizma in gibljivih delov, da preprečite telesno poškodbo. • Nikoli ne uporabljajte ali odpirajte tega senčnika brez primernega stojala. • Tega senčnika ne uporabljajte med obdobjem močnega vetra in dežja. Če tega ne boste storili, lahko pride do telesne poškodbe in / ali škode. • Vedno zaprite senčnik in namestite pokrivalo, če je veter močnejši od zmernega, v primeru sneženja ali dežja. • Ta izdelek vsebuje majhne delce, ki so lahko nevarni za mlajše otroke. Majhne delce hranite izven doseganja otrok. • Ta izdelek ni igrača! Zagotovite, da otroci ne uporabljajo senčnika, nadstrelja ali osnove za igranje ali plezanje. • Pod tem izdelkom ali v njegovi bližini ne uporabljajte odprtega ognja (npr. vrtnega žara ali kamina). • Paviljoni, šotori in vrtni sončniki se lahko uporabljajo, kadar so temperature zraka višje od 7 °C. • Varnostna navodila za veter/dež/opozorila. Zavarujte izdelek z vrvmi in utežmi. • Če hitrost vetra presegla 6 m/sec ali pri močnih nalivih, previdno odstranite izdelek, ga zložite in zavarujte ter ga pospravite na varno mesto. • Če se tkanina nepričakovano zmoči, jo takoj osušite, da preprečite prehitro staranje izdelka. • Priprava na uporabo. Pred uporabo preverite, da vaš paviljon, šotor ali sončnik ni poškodovan (zviti kovinski elementi, raztrgana tkanina). V primeru poškodb izdelka ne uporabljajte. Nespoštovanje teh navodil lahko povzroči škodo. • Shranjevanje. Po uporabi: Platno osušite, ga skrbno zložite in ga shranite na suhem mestu. Očistite in posušite okvir ter ga shranite na suhem mestu. Elemente hranite v suhem prostoru. • Garancija: Samo izdelki, ki se uporabljajo v skladu z navodili proizvajalca, so lahko predmet jamstva in pritožb.

nehéz alkatrészekkel. • Használat előtt győződjön meg róla, hogy a termék az ábrának megfelelően teljesen össze van szerelve. • Ezt a terméket csak szélár, sik talajon szabad használni. • Ügyeljen arra, hogy a termék mindig sima talajra helyezze. • A termék nem megfelelő használatból eredő károkért vagy sérülésekért nem vállalunk felelősséget. • Az esetleges sérülések elkerülése érdekében ne érintse meg az összecsúzó mechanizmust és a mozgó alkatrészeket. • Soha ne használja vagy nyissa ki azt a napernyőt, ha nem tudja megfelelő talapzatba helyezni. • Ne használja ezt az napernyőt erős szél vagy eső esetén. Ezen utasítás figyelmeln kívüli hagyása személyi sérüléseket és/vagy károkat okozhat. • Mindig csukja be és takarja le a napernyőt, ha a szél ereje nagyobb mint a "mérsékelt széllo", ha havazik, vagy ha esik. • A termék apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek veszélyt jelenthetnek a kisgyermekek számára. Tartsa az apró alkatrészeket távol a gyermekektől. • Ez a termék nem játék! Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne játsszanak a napernyővel, a ponyvánál vagy a talappalatt, és ne is mászzanak fel rájuk. • Ne használjon nyílt tüzet (pl. grillezőt) a termék alatt vagy közvetlenül mellette. • A pavilonok, sátrak és kerti napernyők 7 °C feletti levegő-hőmérsékletnél használhatók. • Széllel/esővel/figyelmeztetésekkel kapcsolatos biztonság előírások Biztosítsa a terméket kötelekkel és súlyokkal. • 6 m/sec-nál erősebb szél vagy erős eső esetén óvatosan távolítsa el, hajtogassa össze, és helyezze biztonságos helyre a terméket. • Ha váratlanul nedves lett a szövet, a termék idő előtt öregedésének megelőzése érdekében azonnal szárítsa meg. • Előköszületek a használatához. Használat előtt ellenőrizze, hogy a pavilon, sátor vagy napernyő nem sérült-e (elgörgült fémekkel, szakadt szövet). Ha sérülést talál, ne használja a terméket. Ha nem tartja szem előtt ezeket az irányelveket,az sérüléshez vezet(het). • Törölás. A használatot követően: Szárítsa meg a vásznat, majd gondosan hajtogassa össze, és tegye száraz helyre. Tisztítsa és szárítsa meg a vázat, majd tegye száraz helyre. Az alkatrészeket száraz helyen tartsa. • Garancia: Garancia vagy reklamáció csak a gyártó utasításának megfelelően hasznáslt termékek esetében érvényesíthető.

kompletně sestaven dle ilustrace. • Produkt používejte pouze na pevném a rovném povrchu. • Ujistěte se, že je produkt vždy umístěn na rovném povrchu. • Neneseme žádnou odpovědnost za poškození či zranění vzniklá v důsledku nesprávného použití tohoto produktu. • Nedávajte ruce do blízkosti sklápäcneho mechanizmu ani pohyblivých častí produktu. Pŕedjedzte možnému zranění. • Tento slunečník nikdy nepoužívejte ani nerozevírejte bez pevně umístění základny. • Slunečník nepoužívejte během silného větru nebo deště. Hrozi nebezpečí zranění osob a/nebo poškození majetku. • Za silnějšího než „mírného“ větru, deště či pokud sněží, slunečník vždy zavřete a zakryjte obalem. • Produkt obsahuje malé součásti, které mohou představovat nebezpečí pro malé děti. Uchovejte tyto malé součásti mimo dosah dětí. • Produkt není hračka! Zajistěte, aby si děti se slunečníkem, konstrukcí ani základnou nehrály a nelezly po nich. • Pod produktem ani vedle něj nezakládajte otevřený vŕch (např. opěkáč rošt nebo gril). • Party stany, stany a zahradní deštníky je možné používat při teplotě vzduchu vyšší než 7 °C. • Bezpečnostní pokyny pro případ větru/deště/nebezpečné situace. Zajistěte produkt pomocí šňůr a závaží. • Pokud rychlost větru překročí 6 m/sec nebo začne silně pršet, produkt opatrně sundejte, složte a zajistěte ho a uložte na bezpečné místo. • Pokud látka neočekávaně namokne, okamžitě ji vysušte, aby se výrobek předčasně neopotřeboval. • Příprava před montáží. Před použitím zkontrolujte, zda party stan, stan nebo deštník není poškozený (zohnuté kovové prvky, potrhaná látka). Pokud je výrobek poškozený, nepoužívejte ho. Při nedodržení těchto pokynů může dojít k poškození výrobku. • Skladování. Po skončení práce: Vysušte plátno, pečlivě ho složte a umístěte ho na suché místo. Očistěte a osušte rám a umístěte ho na suché místo. Skladujte komponenty na suchém místě. • Záruka: Záruka se vztahuje a reklamace lze uplatnit pouze na výrobky používané ve shodě s pokyny výrobce.

používať len na pevnom, rovnom povrchu. • Dbajte na to, aby bol výrobok vždy položený na rovnom povrchu. • Nenesieme zodpovednosť za poškodenia a zranenia spôsobené nesprávnym používaním tohto výrobku. • Nedávajte ruky do blízkosti sklápäcneho mechanizmu ani do pohyblivých častí, aby ste predišli zraneniu. • Nikdy nepoužívajte ani neotvárajte tento slnečník bez vhodného podstavca, ktorý je upevnený na svojom mieste. • Slnečník nepoužívajte v prípade silného vetra a dažďa, pretože by mohlo dôjsť k zraneniu a/alebo poškodeniu výrobku. • Slnečník zatvorte a nasadte náh kryt vždy, keď začne fúkať silnejší vietor, než je bežné alebo v prípade snehu a dažďa. • Výrobok obsahuje menšie časti, ktoré môžu pre malé deti predstavovať určité riziko. Udržiavajte tieto diely mimo dosahu detí. • Tento výrobok nie je hračka! Dávajte pozor na to, aby deti nepoužívali slnečník, striešku alebo podstavec na hranie a lezenie. • Nepoužívajte otvorený oceň (napr. záhradný gril) pod týmto slnečníkom alebo v jeho bezprostrednej blízkosti. • Altánky, stany, party stany a záhradné slnečníky sa môžu používať len pri teplote vzduchu vyššej ako 7 °C. • Bezpečnostné pokyny – varovania pre prípad vetra a dažďa. Výrobok zabezpečte pomocou záistovacích lán a závaží. • Ak rýchlosť vetra presahuje 6 m/sec alebo v prípade silného dažďa výrobok opatrne rozložte a umiestnite ho na bezpečné miesto. • Ak dôjde k neočakáanému zvlhčeniu textílie, bezodkladne ju vysušte. V opačnom prípade môže dôjsť k jej predčasnému starnutiu. • Priprava na použitie. Prosím, pred použitím skontrolujte, či váš altánok, stan, slnečník alebo party stan nie je poškodený (zohnuté kovové diely, roztrhnutá textília). V prípade zistenia poškodenia výrobok nepoužívajte.Nedodržanie týchto pokynov vedí/môže viesť k škodám. • Skladovanie. Po použití: Platno osušte, poskladajte ho a odložte na bezpečné miesto. Konštrukciu vyčistite a osušte. Potom ju uskladnite na bezpečnom mieste. Komponenty skladujte na suchom mieste. • Záruka: Záruka a prípadné reklamácie sa vŕtahuje výhradne na výrobky používané v súlade s pokynmi výrobcu.

tlu. • Pobrinite se da je proizvod uvijek postavljen na ravno tlo. • Neće se prihvatiti nikakva odgovornost za štetu ili ozljede uzrokovane nepravilnom upotrebom ovog proizvoda. • Držite ruke podalje od sklopivog mehanizma i pokretnih dijelova kako biste spriječili moguće ozljede. • Nikad nemojte upotrebljavati ili otvarati ovaj sunčobran bez postavljenog odgovarajućeg postolja. • Nemojte upotrebljavati ovaj sunčobran tijekom razdoblja jakog vjetra i kiše. Inače može doći do fizičkih ozljeda i/ili oštećenja. • Uvijek zatvorite sunčobran i stavite navlaku ako se vjeter digne iznad "umjerenog povjeterca", ako pada snijeg ili kiša. • Proizvod sadrži male dijelove koji bi mogli predstavljati opasnost za malu djecu. Držite male dijelove izvan dohvata djece. • Ovaj proizvod nije igračka! Pazite da djeca ne upotrebljavaju sunčobran, tendu ili postolje za igru ili penjanje. • Nemojte upotrebljavati otvorenu vatru (npr. vrtni roštilj) ispod ovog proizvoda ili neposredno uz njega. • Sjenice, šatori, paviljoni i vrtni sunčobrani mogu se koristiti kada je temperatura zraka viša od 7°C. • Sigurnosne upute za vjeter/kišu/upozorenja. Osigurajte proizvod pričvršćivanjem užadi i utega. • Ako brzina vjetra prelazi 6 m/s ili u uvjetima jake kiše, pažljivo uklonite proizvod, presavijte ga i privrštite te stavite na sigurno mjesto. • Ako se tkanina neočekivano smoči, odmah je osušite kako biste izbjegli prerano starenje proizvoda. • Priprema za upotrebu. Prije upotrebe provjerite jesu li vaša sjenica, šator, sunčobran ili paviljon oštećeni (savijeni metalni elementi, poderana tkanina). U slučaju oštećenja nemojte koristiti proizvod. Nepoštivanje ovih smjernica će/može dovesti do oštećenja. • Pohrana. Nakon upotrebe Osušite platno, pažljivo ga presavijte i stavite na suho mjesto. Očistite i osušite okvir te ga stavite na suho mjesto. Čuvajte komponente na suhom mjestu. • Jamstvo: Jamstvu i reklamaciji podliježe samo proizvodni koristení u skladu s uputama proizvođača.

Tärkeää: • On tärkeää, että kaikki tuotteet, jotka on koottu millä tahansa ruuvilla, kiristetään uudelleen 2 viikon kuluttua asennuksesta ja 3 kuukauden välein - jotta varmistetaan vaaka tuotteen koko käyttööän ajan. • Älä kiristä kutakin ruuvia kokonaan, ennen kuin kaikki ruuvit on kiinnitetty kunnolla. • Pidä lapset poissa kokonaanpuolealta kokoaamisen aikana. • Käsittele raskaita osia huolellisesti. • Varmista ennen käyttöä, että tuote on koottu kokonaan kuvian osoittamalla tavalla. • Tätä tuotetta tulee käyttää vain kovalta, tasisella alustalla. • Varmista, että tuote asetetaan aina tasiselle alustalle. • Mitään vastuuta ei hyväksytä vahingoista tai vammoista, jotka johtuvat tämän tuotteen väärästä käytöstä. • Pidä kädet kaukana taittoimekanismista sekä liikkuvista osista mahdollisten vammojen välttämiseksi. • Älä koskaan käytä tai avaa tätä aurinkovarjoa ilman sopivaa alustaa. • Älä käytä tätä aurinkovarjoa kovalta tuulella ja sateella. Jos käytät, niin se voi johtaa vammoihin ja/tai vaurioihin. • Sulje aurinkovarjo aina ja aseta suola sen päälle, jos tuuli nousee keskiverto tuulen yli, tai jos luvassa on sadetta tai lumsadetta. • Tämä tuote ei ole lelu! Muista varmistaa, etteivät lapset käytä aurinkovarjoa, katosta tai jalustaa leikkimiseen tai kiipeilyyn. • Älä käytä avoleikkii (esim. puutarhagrillii) tuuteen alla tai sen vierellä. • Huviloita, telttoja, paviljonkeja ja puutarhasateenvarjoja voidaan käyttää, kun ilman lämpötila on yli 7 °C. • Turvallisuusohjeet tuulelle/sateelle/

varoitustuks. Kiinnitá tuote kiinnittámällä köyslä ja painoja. • Jos tuulen nopeus ylittää 6 m/s tai kovassa sateessa, poista tuote varovasti, taita ja kiinnitä se ja aseta se turvalliseen paikkaan. • Jos kangas katkuu ylittäen, kuivaa se välittömästi välttääksesi tuotteen ennenaikaista vanhenemista. • Käyttöön valmistelu. Tarkista ennen käyttöä, ettei huvimajasi, telttasi, sateenvarjosi tai paviljongisi ole vaurioitunut (taipuneita metalliosia, repeytyneitä kangasta).

LT

1 Simbolio paaiškinimas

(Žiūrėti paveikslėlį 1) Šiukšliadėžės simbolis. Šis ženklinimas reiškia, kad šis gaminys Europos Sąjungoje neturėtų būti išmetamas su kitomis būtinėmis atliekomis. Atminkite, kad vidaXL suteikia galimybę pasinaudoti šiuos gaminius išmesti skirta grupinėm ir surinkimo sistema. Šis paslauga yra nemokama. Perdirbant EEJ atliekas ar baterijas/akumuliatorius užtikrintate, kad gaminiai nebus sudeginti ar išvežti į švartynus. Tačiau, jūs padedate sumažinti galimą neigiamą poveikį žmonių sveikatai ir aplinkai. Atsakingas perdirbimas gali padidinti pakartotinį medžiagų panaudojimą ir išvengti galimos žalos aplinkai ar sveikatai, kuri gali kilti dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo. Šiame gaminyje yra baterijų/akumuliatorių. Norėdami išimti baterijas/akumuliatorius, remkitės instrukcijomis. Dėl pavojingų medžiagų EEJA, baterijos ir akumuliatoriai gali būti kenksmingi aplinkai ir žmonių sveikatai. Užtikrinkite, kad EEJA/baterijos bus perdirbtos pagal vietinius įstatymus. Vietinių EEJA/baterijų surinkimo punktu įsiekokite vidaXL internetinėje svetainėje.

2 Įspėjimai ir asmeninė sauga

Svarbu: • Svarbu, kad bet koks gaminyje, surenkamas naudojant bet kokius varžtus, būtų vėl priveržiamas praėjus 2 savaitėms po surinkimo ir kartą per 3 mėnesius, kad būtų užtikrintas stabilumas per visą gaminio naudojimo laiką. • Nepriveržkite kiekvieno varžto iki galo, kol visi varžtai nebus tinkamai pritvirtinti. • Surinkimo metu vaikus laikykite atokiau nuo surinkimo vietos. • Atsargiai elkitės su sunkiomis dalimis. • Prieš naudojimą užtikrinkite, kad gaminyms yra pilnai surinktas (kaip parodyta paveikslėlyje). • Šis gaminyis turi būti naudojamas tik ant tvirto ir lygaus paviršiaus.

GR

1 Επεξήγηση συμβόλων

(Δείτε την εικόνα 1) Σύμβολο κάδου απορριμάτων. Αυτός ο προσδιορισμός σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορριχτεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Παρακαλούμε λάβετε υπόψη ότι η vidaXL καθιστά διαθέσιμη σε εσάς σύστημα επιστροφής και συλλογής για να απορρίψετε αυτά τα προϊόντα. Αυτή η δυνατότητα είναι δωρεάν. Όταν αναλαμβάνετε απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΝΕ) ή μπαταριές/ομοσυνωρευτές βοηθήστε να αποφευχθεί η καύση των προϊόντων ή η συγκέντρωση τους σε χωματερές. Συνεπώς, βοηθήστε να ελαχιστοποιηθούν οι δυνητικές αρνητικές επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Η υπεύθυνη ανακύκλωση μπορεί να ενισχύσει την εκ νέου χρήση υλικών και να αποτρέψει την πρόκληση βλάβης στο περιβάλλον ή την υγεία από τα μη ελεγχόμενα απορρίμματα. Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρίες/ομοσυνωρευτές. Παρακαλούμε ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης για την αφαίρεση των μπαταριών/ομοσυνωρευτών. Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΝΕ), οι μπαταρίες και οι ομοσυνωρευτές μπορεί να έχουν πιθανές επιπτώσεις στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία λόγω της παρουσίας επικινδύνων ουσιών. Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι θα ανακυκλώσετε τα ΑΗΝΕ/τις μπαταρίες σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία. Παρακαλούμε επισκεφθείτε τον ιστότοπο της vidaXL για να βρείτε το σημείο συλλογής ΑΗΝΕ/μπαταριών.

2 Προειδοποιήσεις και προσωπική ασφάλεια

Σημαντικό: • Είναι σημαντικό κάθε προϊόν που συναρμολογείται χρησιμοποιώντας οποιοδήποτε είδος βίδας να σφηνώνεται ζανά 2 εβδομάδες μετά τη συναρμολόγηση και μία φορά κάθε 3 μήνες -προκειμένου να διασφαλιστεί η σταθερότητα σε όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. • Μην σφηνώτε τελείως κάθε βίδα μέχρι να στερεωθούν σωστά όλες οι βίδες. • Κρατήστε τα παιδιά μακριά από τον χώρο συναρμολόγησης κατά τη διάρκεια της συναρμολόγησης. • Χειριστείτε τα βαριά εξαρτήματα με προσοχή. • Βεβαιωθείτε ότι αυτό το προϊόν είναι πλήρως

BG

1 Описание на символите

(Вижте изображението 1) Символ на кофа за смет. Това обозначение означава, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в Европейския съюз. Моля, имайте предвид, че vidaXL предлага система за връщане и изхвърляне на тези продукти. Този възможност е безплатна. Когато рециклирате ИУЕЕО или батерии/акумулатори, помагате да се предотврати изгарянето или изпращането на продуктите на сметища. Следователно способствате да се сведе до минимум потенциалното отрицателно въздействие върху човешкото здраве и околната среда. Отговорното рециклиране може да увеличи шанса за повторно използване на материалните ресурси и да се избегне потенциална вреда върху околната среда или здравето от неконтролираното изхвърляне на отпадъци. Този продукт съдържа батерии/акумулатори. Моля, обърнете се към инструкциите за отстраняване на батерите/акумулаторите. ОЕЕО, батериите и акумулаторните продукти могат да имат потенциален ефект върху околната среда и човешкото здраве поради наличието на опасни вещества. Моля, уверете се, че ще рециклирате ОЕЕО/батериите в съответствие с местното законодателство. Моля, посетете уеб страницата на vidaXL, за да откриете местната система за събиране на ОЕЕО/батерии.

2 Предупреждения и лична безопасност

Важно: • Важно е всеки продукт, който се сглобява с помощта на каквото и да е вид винт, да се затяга отново 2 седмици след сглобяването и веднъж на всеки 3 месеца - за да се осигури стабилност през целия живот на продукта. • Не затягайте напълно всеки винт, докато всички винтове не са правилно фиксирани. • Дръжте децата извън зоната на сглобяване по време на монтажа. • Боравете с тежките части внимателно. • Уверете се, че този продукт е напълно сглобен, както е показано на илюстрацията, преди да го използвате. • Този

LV

1 Simbolu skaidrojums

(Skat. attēlu 1) Putekļu tvertnes simbols. Šis simbols norāda, ka Eiropas Savienībā šis produkts jālikvidē atsevišķi no sadzīves atkritumiem. Lūdzu, nemiet vērā, ka vidaXL nodrošina produktu atpakaļnodošanas vai savākšanas sistēmas. Šī iespēja ir bez maksas. Pārstrādājot EEIA (elektriskos un elektroniskos iekārtu atkritumus) vai baterijas/akumulatorus, jūs palīdzat novērst produktu sadedzināšanu un nosūtīšanu uz poligoniem. Tas palīdz samazināt iespējamo negatīvo ietekmi uz cilvēku veselību un vidi. Atbildīgā pārstrāde var palielināt materiālu resursu atkārtotu izmantošanu un novērst nekontrolētu atkritumu apglabāšanu, kas rada kaitējumu videi vai veselībai. Šis produkts satur baterijas/akumulatorus. Lai izņemtu baterijas/akumulatorus, vadieties pēc norādījumiem. EEIA, bateriju un akumulatoru izstrādājumi var potenciāli ietekmēt vidi un cilvēku veselību tajos esošu bīstamu vielu dēļ. EEIA/ baterijas ir jāpārstrādā saskaņā ar vietējiem likumdošanas noteikumiem. Informāciju par vietējo EEIA/ bateriju savākšanas sistēmu jūs varat atrast vidaXL tīmekļa vietnē.

2 Brīdinājumi un personīgā drošība

Svarīgi: • Ir svarīgi, lai jebkurš izstrādājums, kas ir samontēts, izmantojot jebkāda veida skrūves, tiktu atkārtoti pievienkts 2 nedēļās pēc montāžas un reizi 3 mēnešos, lai nodrošinātu stabilitāti visā izstrādājuma kalpošanas laikā. • Nepievelciet pilnībā katru skrūvi, kamēr visas skrūves nav pareizi nostiprinātas. • Bērniem jāatrodas drošā attālumā no uzstādīšanas zonas. • Rīkojieties uzmanīgi ar smagajām detaļām. • Pirms lietošanas pārlicinieties, vai šis produkts ir pilnībā samontēts tā, kā parādīts attēlā. • Šo produktu drīkst lietot tikai uz stingras, līdzenas virsmas. •

EE

1 Sûmbolite seletus

(Vaata pilti 1) Prügikasti sümbol. See tähis tähendab, et toodet ei tohi Euroopa Liidus koos teiste olmejäätmetega ära visata. Pange tähele, et vidaXLil on tagastamis- ja kogumissüsteem nende toodete kõrvaldamiseks. See võimalus on tasuta. WEEE või patareide/akude ringlussevõttuga aitate vältida toodete põletamist või prügilatesse saatmist. Tänu sellele aitate minimeerida võimalikku negatiivset mõju inimeste tervisele ja keskkonnale. Vastutustundlik ringlussevõtt võib suurendada materjaliressurside taaskasutust ja vältida jäätmete kontrollimatust kõrvaldamisest tulenevast võimalikku kahju keskkonnale või tervisele. Toode sisaldab patareiseid/akusid. Lugege juhiseid patareide/akude eemaldamiseks. WEEE, patareid ja akud võivad avaldada keskkonnale ja inimeste tervisele kahjulikku mõju, kuna need sisaldavad ohtlikke aineid. Veenduge, et kõrvaldate WEEE/patareid kohalike määruste kohaselt. vidaXLi veebilehel leiate kohalikud WEEW/patareide kogumissüsteemi.

2 Hoiatused ja isiklik ohutus

Oluline: • Oluline on, et kõik tooted, mis on kokku pandud mis tahes tüüpi kruvidega, pingutatakse uuesti 2 nädalat pärast kokkupanemist ja kord 3 kuu jooksul, et tagada stabiilsus kogu toote eluea jooksul. • Ärge keerake iga kruvi täielikult kinni enne, kui kõik kruvid on korralikult kinnitatud. • Hoidke lapsed kokkupanemise ajal mõnimeerisalt eemal. • Käsitlege raskeid osi ettevaatlikult. • Enne kasutamist veenduge, et toode on täielikult jooniselt näidatud viisil kokku pandud. • Toodet tohib kasutada ainult kindlal ja tasasel pinnal. • Veenduge, et toode oleks alati

IS

1 Skýringar á táknum

(Sjá mynd 1) Tákni fyrir ruslutanunu. Þessi merking þýðir að í Evrópusambandinu má ekki farga þessari vöru með öðru heimilisspori. vidaXL vinnur að því að gera skila- og söfnunarkerfi aðgengilegt til að farga þessum vörum. Þessi möguleiki er ókeypis. Þegar þú endurvinnur raf- og rafaindbaðnaðarúrgang eða rafhlöður/rafgeyma þa hljálpar þú til við að koma í vegg fyrir að vörurnar séu brendar eða sendar á úrðunarstaði. Þannig tekur þú þátt í að lágmarka hugsanlegan neikvæð áhrif á heilsu manna og umhverfið. Ábyrg enduvinnsla getur stuðlað að endurnýgningu auðlinda og forðast hugsanlegan skaða á umhverfi eða heilsu vegna stjórnaðsarf forgunar úrgangs. Þessu vör inniheldur rafhlöður/rafgeyma. Vinsamlegast skoðaðu leiðbeiningarnar um hvernig á að fjarlægja rafhlöður/rafgeyma. Raf- og rafaindbaðnaðarúrgangur (WEEE), rafhlöður og rafgeymar geta haft áhrif á umhverfið og heilsu fólks sökum hættulegra efna. Gakktu út skugga um þú getur endurvinnin WEEE/rafhlöður í samræmi við staðbundin lög. Vinsamlegast farðu á vidaXL vefsíðuna til að finna söfnunarkerfi fyrir WEEE/rafhlöður nálægt þér.

Álæ yðra töutuetta vaurioðen sattuessa. Náðen ohjeiden noudattamatta jättäminnen johtaa/vö johtaa vaarioihin. • Varastoitto. Käytön jälkeen Kuivaa kangas, taita se varovasti ja aseta kuivaan paikkaan. Puhdista ja kuivaa kehys ja aseta se kuivaan paikkaan. Säilytä komponentit kuivassa paikassa. • Takuu: Vain valmistajan ohjeiden mukaisesti käytetyt tuotteet ovat takuun ja reklamaation alaisia.

• Užtikrinkite, kad gaminy s yra padėtas ant lygaus paviršiaus. • Neprisiriimate jokios atsakomybės už dėl netinkamo šio gaminio naudojimo sukeltą žalą ar sužeidimus. • Norėdami išvengti galimų sužalojimų, rankas laikykite atokiau nuo sulankstymo mechanizmo ir judančių dalių. • Niekada nenaudokite šio skėčio nuo saulės be tinkamo, reikiamos vietos pritrvirtinto pagrinđio rinkinio. • Nenaudokite šio skėčio nuo saulės pučiant stipriam vėjui ir lyjant. To nepaisant, galite susižeisti ir/arba gaminį sugadinti. • Jei pučia stipresnis nei vidutinis vėjas, sninga ar lyja, uždangą nuo saulės suskleiskite ir uždėkite uždangą. • Gaminyje yra smulkiių dalių, kurios gali sukelti pavojų mažiems vaikams. Mažas dalis laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. • Šis gaminy s nėra žaislas! Užtikrinkite, kad vaikai su uždanga nuo saulės, skliautu ar pagrindu nežais bei ant jų nelapiois. • Po šiuo gaminiu ar šalia jo nenaudokite atvirus ugnies šaltinių (pavyzdžiui, sodo kepsninių ar grilių). • Pavėsinėmis, palapinėmis, paviljonais ir sodo skėčiais galima naudotis, kai oro temperatūra aukštesnė nei 7°C. • Saugos nurodymai dėl vėjo / lietaus / įspėjimų. Pritvirtinkite gaminių pritvirtinamą virves ir svarmenis. • Jei vėjo greitis viršija 6 m/s arba stipriai lyjant, laikyti atsargiai nuimkite, sulenkite, pritvirtinkite ir padėkite į saugią vietą. • Jei audiny s netikėtai sušlapo, nedelsdami jį išdžiovinkite, kad išvengtumėte priešlaikinio gaminio senėjimo. • Paruošimas naudojimui. Prieš naudodamiesi patikrinkite, ar jūsų pavėsinė, palapinė, skėtis ar paviljonas nepažeisti (sulenkti metaliniai elementai, suplyšę audiny s). Gedimų atveju nenaudokite gaminio. Jei nesilaikysite šių nurodymų, bus/gali būti padaryta žala. • Laikymas. Po naudojimo Drobę išdžiovinkite, atsargiai sulenkite ir padėkite į sausą vietą. Nuvalykite ir išdžiovinkite rėmį ir padėkite į sausą vietą. Laikykite komponentus sausroje vietoje. • Garantija: Tik gaminiams, naudojamiems pagal gamintojo instrukcijas, taikomos garantijos ir skundai.

сυναρμολογημένο όπως απεικονίζεται πριν από τη χρήση. • Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε σταθερό, επίπεδο έδαφος. • Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν τοποθετείται πάντα σε επίπεδο έδαφος. • Δεν αναλαμβάνεται καμία ευθύνη για ζημιές ή τραυματισμούς που προκαλούνται από λανθασμένη χρήση αυτού του προϊόντος. • Κρατήστε τα χέρια μακριά από τον μηχανισμό αναδιπλωσης και τα κινούμενα μέρη για να αποφευχτέ πιθανό τραυματισμό. • Μη χρησιμοποιείτε ποτέ ή ανοίγετε αυτή την ομπρέλα χωρίς να την τοποθετήσετε στην κατάλληλη βάση. • Μη χρησιμοποιείτε αυτή την ομπρέλα σε περιόδους ισχυρών ανέμων και βροχής. Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή ζημία. • Κλείνετε πάντα το σκίαστρο και τοποθετείτε το κάλυμμα εάν ο άνεμος είναι περισσότερο από «ελαφρύ αεράκι», εάν υπάρχει χιονόπτωση ή εάν βρέχει. • Το προϊόν περιέχει μικρά μέρη που θα μπορούσαν να αποτελέσουν κίνδυνο για τα μικρά παιδιά. Φυλάξτε τα μικρά μέρη μακριά από τα παιδιά. • Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι! Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν χρησιμοποιούν το σκίαστρο / στέγαστρο ή τη βάση για παιχνίδι ή αναρρίχηση. • Μη χρησιμοποιείτε ανοιχτή φωτιά (π.χ. ψιφταριά ή μπάρμπεκιου) κάτω ή ακριβώς δίπλα σε αυτό το προϊόν. • Κιόσκια, σκηνές, κιόσκια και ομπρέλες κήπου μπορούν να χρησιμοποιηθούν όταν η θερμοκρασία του αέρα είναι μεγαλύτερη από 7°C. • Οδηγίες ασφαλείας για άνεμο/ βροχή/προεξοδουσίσεις. Αφαλαίστε το προϊόν συνδένοντας σχοινιά και βάρη. • Εάν η ταχύτητα ανέμου υπερβαίνει τα 6 m/sec ή σε συνθήκες έντονης βροχής, αφαιρέστε προσεκτικά το προϊόν, δουλώστε το και αφαλαίστε το και βάλτε το σε ασφαλές μέρος. • Εάν το ύφασμα βραχεί απροσδόκητα, στεγνώστε το αμέσως για να αποφευχτέ την πρόωρη γήρανση του προϊόντος. • Προετοιμασία χρήσις. Ελέγξτε πριν από τη χρήση, εάν το κιόσκι, η σκηνή, ή ομπρέλα ή το περίπτερο σας δεν έχουν υποστεί ζημία (λυγισμένα μεταλλικά στοιχεία, σκισμένο ύφασμα). Σε περίπτωση ζημιών μην χρησιμοποιείτε το προϊόν. Η μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες θα/μπορεί να οδηγήσει σε ζημία. • Αποθήκευση. Μετά τη Χρήση στεγνώστε τον καμβή, δουλώστε τον προσεκτικά και τοποθετήστε τον σε στεγνό μέρος. Καθαρίστε και στεγνώστε το πλαίσιο και βάλτε το σε στεγνό μέρος. Αποθηκεύστε τα εξαρτήματα σε ξηρό μέρος. • Εγγύηση: Μόνο τα προϊόντα που χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του Κατασκευαστή υπόκεινται σε εγγυήσεις και παράπονα.

продукт трябва да се използва само върху твърда равна повърхност. • Уверете се, че продуктът винаги е поставен върху равна повърхност. • Не се поема отговорност за щети или наранявания, причинени от неправилна употреба на този продукт. • Пазете ръцете си далеч от съгвеямиа механизъм и движещите се части, за да предотвратите възможни нараняване. • Никога не използвайте и не отваряйте този чадър без подходяща основа. • Не използвайте този чадър по време на силен вятър и дъжд. Неспазването на това правило може да доведе до телесни наранявания и/или щети. • Винаги затваряйте сенника и сгъвайте покривалото, ако вятърът надвиши нивото "умерен вятър", ако има сняг или вали. • Продуктът съдържа малки части, които могат да представляват риск за малки деца. Дръжте малките части далеч от деца. • Този продукт не е играчка! Уверете се, че децата не използват сенника, покривалото или основата за игра или катерене. • Не използвайте открит огън (напр. градинско барбекю или скара) под или точно до този продукт. • Беседки, шатри, павилиони и градински чадъри могат да се използват при температура на въздуха над 7°C. • Инструкции за безопасност при вятър/дъжд/предупреждения. Закрепете продукта, като прикрепите въжета и тежести. • Ако скоростта на вятъра надвишава 6 м/сек или при силен дъжд, внимателно извадете продукта, съгнете го и го закрепете и поставете на безопасно място. • Ако тъкната неочаквано се намокри, изсушете я незабавно, за да избегнете преждевременното старене на продукта. • Подготовка за употреба. Моля, проверете преди употреба дали вашата беседка, шатра, чадър или павилион не са повредени (изкривени метални елементи, скъсан плат). В случай на повреда не използвайте продукта. Неспазването на тези указания ще/може да доведе до повреда. • Съхранение. След употреба изсушете платното, внимателно го съгнете и поставете на сухо място. Почистете и подсушете рамката и я поставете на сухо място. Съхранявайте компонентите на сухото място. • Гаранция: Гаранция и reklamaция подлежат само на продукти, използвани в съответствие с инструкции на производителя.

Produktam vienmēr jāatrodas uz līdzenas virsmas. • Netiks pieņemtas nekādas sūdzības par bojājumiem vai ievainojumiem, kas radušies nepareizas produkta izmantošanas dēļ. • Turiet rokas tālāk no salokāmā mehānisma un kustīgajām daļām, lai izvairītos no iespējamām traumām. • Nekad neizmantojiet atvērto vai saulesargu, ja tam nav uzstādīta atbilstošā pamatne. • Neizmantojiet šo saulesargu stiprā vējā un lietus laikā. Šī noteikuma neievērošana var izraisīt ievainojumus un/vai produkta bojājumus. • Vienmēr aizveriet saulesargu un uzvelciet pārsegu, ja vējš kļūst stiprāks par "mērenu vēju", ja snieg vai līst. • Produkts satur mazas detaļas, kas var radīt risku maziem bērniem. Glabājiet mazās detaļas bērniem nepieejamā vietā. • Šis produkts nav rotāllietī! Sargiet, lai bērni neizmanto ne saulesargu, ne nojumi vai pamatni rotājam un kāpšanai. • Neizmantojiet atklātu uguni (piem., grilu) zem šī produkta vai tieši blakus tam. • Lapenes, telts, paviljons un dārza lietusargus var izmantot, ja gaisa temperatūra ir augstāka par 7°C. • Drošības instrukcijas vēja/lietus/brīdinājumiem. Nostipriniet produktu, piestiprinot virves un atsvarus. • Ja vēja ātrums pārsniedz 6 m/sec vai stipra lietus apstākļos, uzmanīgi nopiemiet izstrādājumu, salokiet un nostipriniet to no vienvietojiet drošā vietā. • Ja audums negaidīti kļūst slapjš, nekavējoties nosusiniet to, lai izvairītos no izstrādājuma priekšlaicīgas novecošanas. • Sagatavotāsa lietošana. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai Jūsu lapene, telts, lietusargs vai paviljons nav bojāti (saliekti metāla elementi, saplēsts audums). Bojājumu gadījumā produktu neizmantoj. Šo vadlīniju neievērošana izraisīs/var izraisīt bojājumus. • Uzglabāšana. Pēc lietošanas Nosusiniet audeklu, uzmanīgi salokiet un novietojiet sausa vietā. Notīriet un nosusiniet rāmi un novietojiet to sausa vietā. Uzglabājiet sastāvdaļas sausa vietā. • Garantija: Garantijas un pretenzijas attiecas tikai uz produktiem, kas izmantoti saskaņā ar ražotāja norādījumiem.

asetatud tasasele pinnale. • Toote ebaõigest kasutamisest põhjustatud kahjude või vigastuste eest ei võeta vastust. • Võimalike vigastuste vältimiseks hoidke käed voltimismehhanismist ja liikuvatest osadest eemal. • Ärge kunagi kasutage ega avage seda päikesevärju ilma sobiva aluseta. • Ärge kasutage seda päikesevärju tugeva tuule ja vihma ajal. Selle eiramine võib põhjustada kehavigastusi ja/või kahjustusi. • Kui tuul tõuseb üle "mõõduka tuule" või kui sajab lund/vihma, siis sulgege päikeseväri ning pange sellele kate peale. • Toode sisaldab väikseid osi, mis võivad ohustada väikelapsi. Hoidke väikesed osad lastele kättesaamatus kohas. • Toode ei ole mänguasi! Veenduge, et lapsed ei kasutaks päikesevärju või selle all määngimiseks ega ronimiseks. • Ärge kasutage lahtist tult (nt aia grilli või grilli) selle toote all või selle läheduses. • Vaatetorne, telke, paviljone ja aiavarjusid saab kasutada, kui õhutemperatuur on üle 7°C. • Ohutusjuhised tuule/vihma/hoiatuste puhuks. Kinnitage toode, kinnitades köied ja raskused. • Kui tuule kiirus ületab 6 m/sec või tugeva vihma korral, eemaldage toode ettevaatlikult, keerate see kokku ja kinnitage ning asetage ohutusse kohta. • Kui kangas saab ootamatult märjaks, kuivatage see kohe, et vältida toote enneaegset vananemist. • Kasutamiseks ettevalmistumine. Enne kasutamist kontrollige, kas teie vaatetorn, telk, huvimägi või paviljon pole kahjustatud (painutatud metallielementid, rebenenud kangas). Kahjustuste korral toodet mitte kasutada. Nende juhiste eiramine põhjustab/võib põhjustada kahju. • Hoiustamine. Pärast kasutamist Kuivatage lõuend, keerate see ettevaatlikult kokku ja asetage kuiva kohta. Puhastage ja kuivatage raam ning asetage see kuiva kohta. Hoidke komponente kuivas kohas. • Garantii: Garantii ja pretenatsioonid kuuluvad ainult nendele toodetele, mida kasutatakse vastavalt tootja juhistele.

2 Viðvarnir og persónulegt öryggi

Mikilvægt: • Mikilvægt er að allar vörur sem settar eru saman með hvers kyns skrufum séu hertar aftur 2 vikum eftir samsetningu og á 3 mánaða fresti almennt - til að tryggja stöðugleika úi endingartíma vörunnar. • Ekki herða hverja skrufu algjörlega fyrr en allar skrufur eru rétt festar. • Halda skál bórnum frá sveðinu þar sem stöngin er sett upp á meðan á verkli verður. • Farðu varlega með þunga hluta. • Trygðu að varan sé fullkomlega sett stöngin fyrir notkun enns og sýnt er. • Þessa vöru ætti aðeins að nota á föstu, sléttu undirlagi. • Vertu viss um að varan sé alltaf á jafnsléttu. • Seljandi er ekki skaðabotskyldur vegna skaða eða meðilsa sem hljófst vegna rangra nota á þessari vöru. • Haltu höndum frá fellanlegum og hreyfanlegum hlutum til að koma í vegg fyrir hugsanleg meðilsí. • Aldrei nota eða opna þessa söhlíf á þess að viðeigandi undirstaða sé á sínum stað. • Ekki nota söhlífina í miklum vind og rigningu. Það getur valdið meðilsum og/eda skemmdum. • Lokaðu söhlíf söhlífinn og settu hlífina á ef vindur fer upp fyrir „í meðallagi“, ef það er snjökoma eða ef það er rigning. • Varan inniheldur lítil hluta sem gætu haft í för

með sér hættu fyrir ung börn. Geymdu smáhluti þar sem börn ná ekki til. • Þessi vara er ekki leikfang! Gakktu úr skugga um að börn noti hvorki sólhlífina, tjaldhiminninn né undirstöðuna til að leika sér eða klifra. • Ekki nota opinn eld (t.d. grill) undir eða við hliðina á þessari vöru. • Hægt er að nota lystiskála, tjöld, skála og sólhlífar þegar hitastigið er yfir 7°C. • Öryggisleiðbeiningar fyrir vind/rigningu/viðvaranir. Festu vöruna örugglega með því að nota reipi og lóð. • Ef vindhraði fer yfir 6 m/sek. eða þegar rigning er mikil þá skaltu fjarlægja vöruna varlega, brjóta hana saman, festa hana vel og setja á öruggan stað. • Ef efnið blotnar óvænt þá skaltu þurrka það strax til að forðast ótímabært

slit vörunnar. • Undirbúningur fyrir notkun. Vinsamlegast athugaðu fyrir notkun hvort lystiskálinn, tjaldið, sólhlífir eða skálinn séu heil (engir beygðir málmlutir eða rifid efni). Ekki skal nota vöruna ef hún er skemmd. Ef ekki er farið eftir þessum leiðbeiningum þá mun það eða getur það leitt til tjóns. • Geymsla. Eftir notkun: Þurrkaðu strigann, brjóttu hann varlega saman og settu á þurran stað. Hreinsaðu og þurrkaðu grindina og settu á þurran stað. Geymdu íhluti á þurrum stað. • Ábyrgð: Ábyrgð og kvartanir eiga aðeins við um vörur sem notaðar eru í samræmi við leiðbeiningar framleiðanda.

vidaXL

Haba Trading B.V.

Mary Kingsleystraat 1, 5928SK Venlo, The Netherlands [DE] Die Niederlande [PL] Królestwo Niderlandow [ES] Países Bajos [PT] Países Baixos [RO] Olanda [HU] Hollandia [CZ] Nizozemsko [SK] Holandsko [LT] Nyderlandai

HB Commerce PTY LTD

Level 16, 201 Elizabeth Street, Sydney NSW 2000, Australia

vidaXL LLC

2250 Palmetto Ave, Redlands, CA 92374, USA

HBI COMMERCE LIMITED

C/O Tmf Group 8th Floor, 20 Farringdon Street, London, United Kingdom EC4A 4AB

ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ відаХЛ

Yaroslavska str. 39G, Kyiv, 04071, Ukraine

vidaXL 合同会社

千代田区麹町四丁目5番地20KSビル8F

VIDAXL MARKETPLACE LTD.

300-939 GRANVILLE STREET, VANCOUVER BC V6Z 1L3, CANADA

VIDAXL MARKETPLACE SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA DE CAPITAL VARIABLE

Avenida Insurgentes Centro, No. 64, Oficina B - 601, Colonia Juárez, Alcaldía Cuauhtémoc, Código Postal 06600, Ciudad de México, Mexico

فيذا اكس ال دي دبليو سي ش ذ م م
الطابق 3 المركز التجاري بدبي جنوب

www.vidaXL.com



Adresses sur quefairedemesdechets.fr

Ce logo Triman est le symbole de recyclage selon le décret français n°2014-1577.

Veuillez ne pas jeter ces produits avec vos autres déchets ménagers ou municipaux. S'assurer de toujours profiter de l'occasion pour recycler les déchets d'emballage. Lorsque vous recyclez les déchets d'emballages, vous contribuez à éviter que les produits ne soient incinérés ou envoyés en décharge. Par conséquent, vous contribuez à minimiser l'impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement. Le recyclage responsable peut augmenter la réutilisation des ressources matérielles et il évite également les dommages potentiels à l'environnement ou à la santé résultant de l'élimination incontrôlée des déchets.



This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

